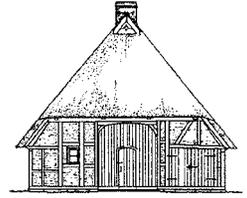




# Schönkirchener Nachrichten



Schulanfang in Schönkirchen am 17. August

Amtliches Bekanntmachungsblatt  
der Gemeinde Schönkirchen  
und  
Amtliches Bekanntmachungsblatt  
des Amtes Schrevenborn

09  
11

---

## **Bekanntmachungsblatt Amt Schrevenborn**

---

Die amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Schrevenborn erfolgen durch Abdruck in den gemeindlichen Bekanntmachungsblättern „Schönkirchener Nachrichten“, „Nachrichten aus Mönkeberg“ und „Heikendorfer Anzeiger“, die in der Regel monatlich bis zum 5. des Monats erscheinen. In besonderen Veröffentlichungsfällen können zusätzliche Ausgaben herausgegeben werden. Ist der 5. ein Sonnabend, Sonntag, Feiertag oder sonst arbeitsfreier Tag, tritt an seine Stelle der nächste nicht arbeitsfreie Werktag. Die gemeindlichen Bekanntmachungsblätter werden gemeindeweise kostenlos an alle Haushalte verteilt und sind ferner in der Amtsverwaltung sowie in den Gemeindebüros in Mönkeberg und Schönkirchen erhältlich; bei Versand wird das anfallende Porto erhoben.

### **Öffentliche Ausschusssitzungen Unterrichtung im Sinne der Amtsordnung!**

#### **Bekanntgabe der Sitzungen des Amtsausschusses und seiner Ausschüsse**

Es finden voraussichtlich im Monat September keine Ausschusssitzungen statt.

---

## **Amtliche Mitteilungen Amt Schrevenborn**

---

Das Amt Schrevenborn stellt zum **01.08.2012**

### **eine/n Auszubildende/n**

für den Beruf einer/eines **Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung** ein.

Voraussetzung für die Einstellung ist das **Abschlusszeugnis einer Haupt- oder Realschule**.

Bewerbungen mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Lichtbild werden bis **zum 25.09.2011** an den Amtsdirektor des Amtes Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf, erbeten.

Telefonische Auskunft erteilt Frau Meyer unter der Rufnummer 0431/2409-110.

## Die **Gemeinde Heikendorf**

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### **eine hauswirtschaftliche Kraft für die gemeindeeigenen Kindertagesstätten (Fördekindergarten sowie Kindertagesstätte 4 Jahreszeiten).**

Bei den Kindertagesstätten handelt es sich um eine dreigruppige Einrichtung mit insgesamt 44 Regel- sowie 10 Krippenplätzen (Fördekindergarten) sowie eine zweigruppige Einrichtung mit insgesamt 44 Regelplätzen (Kindertagesstätte 4 Jahreszeiten).

Der Aufgabenbereich der/des Stelleninhaberin/s umfasst die in den Kindertagesstätten anfallenden hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, insbesondere die Ausgabe des Mittagessens sowie die dazu gehörigen Arbeiten und Aufgaben.

Die Einstellung erfolgt unbefristet. Die **durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit** beträgt 15 Stunden, von denen Montag bis Freitag jeweils zwei Stunden im Fördekindergarten und eine Stunde im Kindergarten 4 Jahreszeiten anfallen. Die **Eingruppierung** erfolgt nach **Entgeltgruppe 2 TVöD**.

Gesucht wird eine Kraft, die Freude am Umgang mit Kindern im Kindergartenalter hat sowie Einfühlungsvermögen besitzt. Ein freundlicher, höflicher und wertschätzender Umgang mit den Kindern und dem Mitarbeiterinnen-Team werden vorausgesetzt.

Das Amt Schrevenborn setzt sich für die Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen ein. Daher werden schwerbehinderte Bewerber/innen bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Nachweisen zu den bisherigen Qualifikationen werden bis zum **15.09.2011** an den Amtsdirektor des Amtes Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf, erbeten.

Auskünfte erteilt die Amtsverwaltung Schrevenborn, Frau Bertig, Telefon: 0431-24 09 410.

### **Ideenwerkstätten für Bürgerinnen und Bürger zum „Rahmenplan Kieler Förde“**

Sie sind herzlich eingeladen, die künftige Entwicklung an der Kieler Förde mitzugestalten. Zwölf Gemeinden entlang des Fördeufers erarbeiten in einer Arbeitsgemeinschaft den Rahmenplan Kieler Förde und legen damit fest, wie sich die Bereiche rund um die Förde in den nächsten 10-15 Jahren entwickeln sollen.

Sie als Bürgerinnen und Bürger sind die Expertinnen und Experten vor Ort! Ihre Meinung ist uns wichtig!

Deshalb sind Sie herzlich zu zwei Ideenwerkstätten eingeladen:

**Samstag, 17. September 2011**, 13-18 Uhr: Ideenwerkstatt für das Fördeufer zwischen Laboe und Mönkeberger Ölpier (13-14:30 Uhr Radtour, 15-18 Uhr in der Mensa der Offenen Ganztagschule Heikendorf, Schulredder 3a).

**Samstag, 24. September 2011**, 13-18 Uhr: Ideenwerkstatt zum Hindenburgufer in Kiel (13-14:30 Uhr Stadtpaziergang, 15-18 Uhr im KIWI-Tower, Am Kiel-Kanal 1, 24106 Kiel).

Den genauen Veranstaltungsablauf finden Sie in einem Einladungsflyer, der in den Gemeindebüros ausliegt und auf der Projekt-Website [www.kieler-foerde.eu](http://www.kieler-foerde.eu). Um die Veranstaltungen besser vorbereiten zu können bitten wir um Ihre verbindliche Anmeldung unter [www.kieler-foerde.eu](http://www.kieler-foerde.eu)

### **Zentrale Warteliste für Betreuungsplätze in Schönkirchener Kindertageseinrichtungen**

Ab Beginn dieses Kindergartenjahres wird es für die Schönkirchener Kindertageseinrichtungen eine zentrale Warteliste sowie ein zentral gesteuertes Vergabeverfahren geben. Bislang mussten die Sorgeberechtigten ihre Kinder direkt in den örtlichen Kindertagesstätten anmelden, d. h. in der Mehrzahl der Fälle alle Kindertagesstätten aufsuchen und die Kinder dort auf die Warteliste setzen lassen. Dies soll nun im Interesse der Sorgeberechtigten, aber auch aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung geändert werden. Ab sofort wird bei der Amtsverwaltung Schrevenborn, Herrn Schneider, Telefon: 0431 24 09 414, eine zentrale Anmeldeleiste geführt. Die Sorgeberechtigten füllen einen Antrag aus auf dem alle örtlichen Kindertagesstätten, die gewünschten Aufnahmeprioritäten sowie der gewünschte zeitliche Betreuungsrahmen enthalten sind. Den Anmeldevordruck erhalten Sie vor Ort im Gemeindebüro, in den örtlichen Kindertagesstätten sowie in der Amtsverwaltung Schrevenborn in Heikendorf im Fachdienst 41 bei Herrn Schneider. Einzureichen ist der ausgefüllte Antrag ausschließlich bei der Amtsverwaltung in Heikendorf oder im Gemeindebüro in Schönkirchen.

Die Sorgeberechtigten, die bereits einen Aufnahmeantrag in den örtlichen Kindertagesstätten gestellt haben, brauchen keinen neuen Antrag zu stellen. Die bereits gestellten Anträge werden von den Einrichtungen - sofern dazu das Einverständnis von den Sorgeberechtigten vorher erteilt wurde - direkt der Amtsverwaltung zugeleitet. Die Antragsteller/innen erhalten von dort dann eine Eingangsbestätigung.

Selbstverständlich können sich die Sorgeberechtigten die Einrichtungen nach wie vor ansehen und sich über das Konzept bei den Leiterinnen der Kindertagesstätten informieren sowie weitere Informationen einholen. Die Telefonnummern und Ansprechpartnerinnen entnehmen Sie bitte den Schönkirchener Nachrichten und den Angaben aus dem Internet.



#### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

das Ende der Sommerferien liegt inzwischen schon zwei Wochen zurück und der Schulbetrieb ist wieder im Gange, wenn auch unter gewissen Einschränkungen, bedingt durch die Verzögerungen bei den Sanierungsarbeiten im Laubengang und in der Pausenhalle der Regionalschule. Es war seit Beginn des Jahres alles so geplant, dass die gesamten Arbeiten in den Sommerferien durchgeführt werden konnten. Dann hat uns ein unvorhersehbarer Lieferverzug bei einem maßgeblichen Unternehmen doch einen Strich durch die Rechnung gemacht, ohne dass wir als Auftraggeber trotz aller Bemühungen die Möglichkeiten der Einflussnahme hatten. Ich bedaure die Verzögerung außerordentlich und kann alle

Betroffenen, Lehrer, Schüler und Eltern nur um Verständnis und Mithilfe bitten, mit den

Beeinträchtigungen zurecht zu kommen. Diese werden sich noch weit bis in den September hineinziehen. Um den Schülerinnen und Schülern in den Pausen bei Regen Schutz zu bieten, wurde auf dem Schulhof ein großes Zelt aufgestellt.

Mit Beginn des Schuljahres hat sich im Hinblick auf die Leitung der Schule eine deutliche Veränderung ergeben. Unser bisheriger Schulleiter, Herr Kruse, ist aus gesundheitlichen und persönlichen Gründen vom Amt des Rektors zurückgetreten. In einem persönlichen Schreiben hat Herr Kruse mich über seine Gründe im Einzelnen unterrichtet. Ich muss sehr offen gestehen, dass mich der Schritt sehr überrascht hat und die tieferen Hintergründe, über die wir Stillschweigen vereinbarten, schockiert haben. Wir verlieren mit Herrn Kruse einen hervorragenden Pädagogen und einen warmherzigen Menschen, der stets auf das Wohl seiner Schülerinnen und Schüler bedacht war. Ich persönlich bedaure sehr, mit Herrn Kruse einen stets vertrauensvollen, aufgeschlossenen und mir menschlich sehr nahe stehenden Partner gehen lassen zu müssen. Für seine ganz persönliche Entscheidung zolle ich Herrn Kruse aber meinen hohen Respekt und volles Verständnis. Im Namen der Gemeinde Schönkirchen wünsche ich Herrn Kruse Erfüllung, Glück und Gesundheit bei der Wahrnehmung seiner zukünftigen anspruchsvollen Aufgaben. Ich verbinde damit den Wunsch, dass uns auch zukünftig noch oft unsere Wege kreuzen mögen. Ich freue mich, dass innerhalb der Lehrerschaft eine Verständigung erzielt wurde, dass die Schulleitung zukünftig durch ein Team erfolgt, dem Frau Gruhn, Herr Vahldiek und Herr Krützfeldt angehören. Ihnen wünsche ich Glück und Erfolg.

In den kommenden Wochen werden auch Gemeindevertretung und Fachausschüsse wieder ihre routinemäßigen Sitzungen aufnehmen. Einer der Schwerpunkte der zukünftigen Arbeit wird das Bauvorhaben für die neue Kindertagesstätte sein. Die Verhandlungen über den Kauf des Grundstücks am Ortsausgang der Dorfstraße sind inzwischen erfolgreich abgeschlossen, und die Änderung des Bebauungsplanes ist im Verfahren. Alle weiteren Schritte sind in einem Terminplan festgelegt, der mit der Einweihung voraussichtlich im August 2013 seine Vollendung findet. Damit wird unsere Gemeinde alle gesetzlichen Verpflichtungen zur Vorhaltung von Kindergartenplätzen auch für die Kinder unter drei Jahren erfüllen können.

Bereits in der letzten Sitzung der Gemeindevertretung wurde der Beschluss gefasst, für die Feuerwehr ein Hubrettungsfahrzeug zu beschaffen. Untersuchungen im Rahmen des Feuerwehr Bedarfsplans für Schönkirchen mit anschließenden intensiven Beratungen in den zuständigen Gremien haben die Notwendigkeit der Beschaffung mit einem Investitionsvolumen von über 600.000 EUR aufgezeigt, um die gesetzlichen Vorschriften zur Brandbekämpfung in höheren Gebäuden zu erfüllen. Wir setzen damit auch ein Zeichen für das Sicherheitsbedürfnis unserer Bevölkerung.

Abschließend habe ich noch einen Hinweis und eine Bitte an alle Grundstückseigentümer: Wir haben festgestellt, dass an manchen Grundstücken, die an öffentliche Verkehrsflächen grenzen, die Eigentümer ihrer Verpflichtung noch nicht nachgekommen sind, die Hecken zu beschneiden bzw. trotz des Rückschnitts die Hecken noch in die Gehwege hineingewachsen sind. Aus Sicherheitsgründen gerade an Eckgrundstücken wegen der notwendigen Einsicht im Straßenverkehr und gegenüber Radfahrern und Fußgängern richte ich die dringende Bitte an alle Betroffenen, sich unter diesen Gesichtspunkten ihre Hecken noch einmal genau anzusehen. Viele werden feststellen, dass es noch Nachholbedarf gibt.



- Bürgermeister -



---

## **Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schönkirchen**

---

### **Öffentliche Ausschusssitzungen Unterrichtung im Sinne der Gemeindeordnung!**

Zeitpunkt, Ort und Tagesordnung der öffentlich tagenden Ausschüsse der Gemeindevertretung werden durch Aushang im Gemeindebüro mit dem Tag der Einladung zur Sitzung bekannt gegeben!

Vorbehaltlich von Änderungen werden folgende Termine mitgeteilt:

Mittwoch, 07.09.2011 19:30 Uhr - Ausschuss für Bauwesen und Umwelt

Donnerstag, 15.09.2011 **18:00 Uhr** - Ausschuss für Bauwesen und Umwelt

Mittwoch, 28.09.2011 19:30 Uhr - Ausschuss für Kultur-, Bildung, Jugend, Sport und Soziales

---

## **Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Schönkirchen**

---

***Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,***

*wie in den vergangenen Jahren werden wir auch in diesem Jahr mit einer kleinen Feierstunde und mit dem Fahnenhissen am Dorfteich den Jahrestag der Deutschen Einheit begehen. Die Veranstaltung findet statt*

***am Montag, 03. Oktober um 11:00 Uhr vor dem Hörn -Huus***

*Im Anschluss daran möchten wir Ihnen bei einem kleinen Umtrunk Gelegenheit zu zwanglosen Gesprächen geben.*

*Wir laden Sie dazu im Namen der Gemeinde Schönkirchen sehr herzlich ein.*

*Jensen  
Bürgermeister*

Liebe Schönkirchener,



jetzt, wo die Haupturlaubszeit vorbei ist und uns der Alltag wieder im Griff hat, tut es uns bestimmt gut, ein bißchen in Urlaubserinnerungen zu schweigen.  
Hier ein paar Buchtipps, die uns vielleicht dabei helfen können...!

Bis demnächst in der Gemeindebücherei!

Eva Irion und Gunda Nitschke



„Jamie unterwegs...Geniale Rezepte gegen Fernweh“ kann getrost als eine Mischung aus Reiseführer und Kochbuch bezeichnet werden. Die sechs Länder Spanien, Frankreich, Schweden, Marokko, Italien und Griechenland werden hinsichtlich ihrer kulinarischen Vielfalt und beeindruckenden Kultur vorgestellt.  
Neben Originalrezepten werden auch ein paar Eigenkreationen und Weiterentwicklungen durch den Autor selbst vorgenommen. Hinzu kommt, dass jede Landesküche gemeinsam mit typischen Zutaten und deren Zubereitungsarten kurz vorgestellt wird.

Jeder, der Spaß am Kochen und am Reisen hat, kommt mit diesem Kochbuch voll auf seine Kosten. Jamie Oliver nimmt den Leser mit auf eine Reise voller kulinarischer Höhepunkte und regt dazu an, Gerichte aus fremden Ländern zu probieren und auch in der eigenen Küche zu experimentieren.

Schweden – ein Land, in dem es im Sommer Mittsommernacht genauso lebendig ist wie Mädchen tragen Blumenkränze in den und getrunken.

Diese Leichtigkeit und positive Lebensdieses Buches. Die Kombination aus Herzen und Knöpfen sind typisch für den Er versprüht sofort gute Laune



niemals dunkel wird und vor allem die der Tag. Es wird getanzt, gelacht, die Haaren und natürlich wird lecker gegessen

freude steckt in jeder einzelnen Dekoidee verspielten Blümchenstoffen, Schleifen, Skandinavien-Look. mitten ins Herz!

Sulzbach im Taunus: An einem regnerischen Novemberabend wird eine Frau von einer Brücke auf die Straße gestoßen. Die Ermittlungen führen Pia Kirchoff und Oliver von Bodenstein in die Vergangenheit: Vor vielen Jahren verschwanden in dem kleinen Taunusort Altenhain zwei Mädchen. Ein Indizienprozess brachte den mutmaßlichen Täter hinter Gitter. Nun ist er in seinen Heimatort zurückgekehrt. Als erneut ein Mädchen vermisst wird, beginnt im Dorf eine Hexenjagd... Spannend vom Anfang bis zum Ende!



Öffnungszeiten: Di 8:30-11:30 und 16:00-19:00; Do 8:30-11:30 und 16:00-18:00, Fr 8:30-11:30;  
jeden ersten Samstag im Monat 9:00-13:00

# Mitteilungen der Schulen



## **Liebe Schönkirchnerinnen, liebe Schönkirchner,**

unser Herbstsemester beginnt in der Woche vom 12. bis zum 16. September 2011.

Anmeldungen sind noch möglich und erbeten. Unser Programm ist in dieser Ausgabe **im Mittelteil der Schönkirchner Nachrichten** (SKN) abgedruckt. Wir bieten Ihnen wieder ein vielfältiges Angebot u.a. in den Bereichen: Gesellschaft, Beruf (EDV), Sprachen, Gesundheit, Kultur und Gestalten, Seniorenbildung und VHS für Kinder. Dazu kommen noch einige neue Kurse (z. B. Englisch, Französisch und Spanisch für Beginner, Wirbelsäulengymnastik, Pilates). Beachten Sie bitte auch unsere Einzelveranstaltungen und Vorträge,

auf die wir nochmals in den jeweiligen Ausgaben der SKN hinweisen.

Das Verbundprogramm der Volkshochschulen des Kreises Plön liegt bei den Institutionen und Verkaufsstellen unseres Ortes aus. Natürlich finden Sie unser Angebot und viele weitere Informationen zu unserer VHS im Internet unter:

**[www.vhs-schoenkirchen.de](http://www.vhs-schoenkirchen.de)**.

Anmeldungen können direkt von der Internetseite aus erfolgen.

Anmeldungen bitte schriftlich per Post, Augustental 29, 24232 Schönkirchen per Fax (04348-916611) oder per E-mail: **[info@vhs-schoenkirchen.de](mailto:info@vhs-schoenkirchen.de)**, telefonisch außer mittwochs: 04348-916610 (9.00 bis 12.00 Uhr). Bei Kursen mit begrenzter Teilnehmerzahl erfolgt die Berücksichtigung nach Eingang der Anmeldung, die Anmeldungen werden nicht bestätigt. Bei schriftlichen Anmeldungen (auch E-Mail) unbedingt Anschrift und Telefonnummer angeben (zur Benachrichtigung bei Kursausfall).

*Jürgen H. Waldner*  
Leiter der VHS

## **NEUBAU INDIVIDUELL UND MASSIV GEBAUT**

Vertrauen Sie auf einen zuverlässigen Partner mit über 30 Jahren Erfahrung.

## **AN- UND UMBAU DAS ZUHAUSE NEU ERLEBT**

Umbauten kompetent geplant und verlässlich ausgeführt.

## **SANIERUNG ZUKUNFTSSICHER MODERNISIERT**

Vom Keller bis zum Dach: Wir sichern Ihre Wohnqualität langfristig.

Seit 1979 steht Klaus Prien Bau für wirtschaftliche Planung, verlässliche Umsetzung und meisterhafte 5-Sterne Qualität. Wir freuen uns auf Ihr Projekt.

Klaus Prien Bau GmbH

Tel. 0 43 48 / 91 27 20

Am Bahnhof 12 · 24232 Schönkirchen



[WWW.PRIENBAU.DE](http://WWW.PRIENBAU.DE)

**WIR BAUEN EIN ZUHAUSE**



## Kultur- und Landschaftspflegeverein

### Jazz-Frühstück mit der Band „Basement Blue Blowers“



'Swingin' Music' – das ist das Motto der Basement Blue Blowers aus Kiel. Dargeboten in einem frischen, modernen Gewand, lebt die Musik der Swing-Ära mit den Darbietungen der Basement Blue Blowers weiter, also allerbeste „Frühstücksmusik“.

Sonntag, 18. September 2011 um 11.00 Uhr (Einlass ab 10.00 Uhr)

Schmidt-Haus, Dorfstraße Ecke Plüßkuhle

Eintritt 7,00 €

## Der Kistenkasper spielt

Er kommt mit einem neuen Abenteuer für unsere Kinder

Sonnabend, 24. September 2011 um 15.00 Uhr,

Schmidt-Haus, Dorfstraße Ecke Plüßkuhle

Eintritt 3,00 €



## Freunde der Kirchenmusik - Förderverein im Kirchspiel Schönkirchen

### Duo hase&hegel, Berlin

Bianca Hase (Querflöte) und Martin Hegel (Gitarre)  
spielen Werke von u.a. J. S. Bach, Schubert, Grieg Piazzolla.

Sonntag, 25. September 2011, 19.00 Uhr  
Ev. Gemeindezentrum Mönkeberg, Dorfstraße 1

Eintritt 10 €, ermäßigt 5 €, Karten an der Abendkasse



# Treffpunkt Wochenmarkt

immer Freitag  
8.00 - 12.00 Uhr

◀ Schönkirchen ▶

Dorfplatz  
- Kirche -

immer Dienstag  
8.00 - 11.30 Uhr

◀ Opendorf ▶

Parkplatz  
- Sportplatz -

! *Wir freuen uns auf Ihren Besuch!* !

## Seit 5 Jahren Ihr Steuerberater in Schönkirchen

### Torsten Stuhlert

Ihr Partner für:

- steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung
- Finanzbuchhaltung / Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen aller Art  
(auch Steuererklärungen für Arbeitnehmer und Rentner)



Profitieren Sie von meiner langjährigen Berufserfahrung im steuerberatenden Beruf. Als besonderen Service biete ich Ihnen meine Beratung auch in Ihrem Betrieb bzw. zu Hause an.

Prandtlstraße 1a, 24232 Schönkirchen

Termine nach Vereinbarung

Telefon: 04 31/888 28 64 · Telefax: 04 31/888 28 65

Bei uns  
ist Ihr Geld  
gut angelegt!

**SZAMEITAT**

+  
**KRAMER**

Investieren Sie in eine neue Heizung,  
modernisieren Sie Ihr Bad.

Heizungs- und Sanitärtechnik • Korügen 5 • 24226 Heikendorf  
Tel. (04 31) 23 98 209 • Fax (04 31) 23 98 208



## AWO Ortsverein Schönkirchen e.V.

**Telefon 0431-2091-290**

### Sprechzeiten:

**Montag: 16.00 – 17.00 Uhr**

**Dienstag - Donnerstag: 11.00 bis 12.00 Uhr**

**Sonntag: 14.00 bis 16.00 Uhr  
im Sonntagscafe**

Anmeldungen zu Veranstaltungen werden in dieser Zeit gerne entgegengenommen

## AWO Kreisverband Plön e.V.

Schönberger Landstraße 67

Verwaltung: 04348/9173-16

Krebsberatung: 04348/9173-23

Familienbildungsstätte: 04348/9173-11

Ferienfahrten für Kinder und Jugendliche:  
04348/9173-16

Kinderförderfonds im Kreis Plön:  
04348/9173-16

[www.awo-ploen.de](http://www.awo-ploen.de) oder [www.awo-fbs.de](http://www.awo-fbs.de)

## AWO Schleswig-Holstein gGmbH - Region Mittelholstein/Nordverbund

Geschäftsstelle: **Neumünster 04321-9177-17**

Psychiatrische Dienste: 04348/9173-18

Schönberger Landstraße 67

Kinderhaus Schönkirchen: 04348/1764

Offene Ganztagschule: 04348/959144

Familien- und Schwangerschaftskonfliktberatung:  
04348/9173-21  
Schönberger Landstraße 67

## AWO Schleswig-Holstein gGmbH - Unternehmensbereich Pflege

### AWO Service- und Wohnzentrum

#### Schönkirchen

Steinbergskamp 2

Verwaltung: 0431/2091-203

Kurzzeitpflege/Tagespflege

Essen auf Rädern und Mittagstisch Begegnungsstätte:  
0431-2091-266

(Montag bis Freitag von 10.00 – 12.00 Uhr)

eMail:

[servicecentrum-schoenkirchen@awo-sh.de](mailto:servicecentrum-schoenkirchen@awo-sh.de)

## AWO Pflegedienste Probstei

Steinbergskamp 2

Verwaltung: 0431/2091-103

Gemeindeschwestern Servicehaus:  
0431/2091-105 (AB)

Gemeindeschwestern Außendienst:  
0431/2091-104 (AB)

Handy: in dringenden Fällen: 0160/4707509

eMail:

[pflagedienste-probstei@awo-pflege-sh.de](mailto:pflagedienste-probstei@awo-pflege-sh.de)

[www.awo-sh.de](http://www.awo-sh.de)

Bei allen Veranstaltungen und Fahrten ist die Haftung von Seiten der AWO ausgeschlossen. Die Teilnahme an den Veranstaltungen und Fahrten geschieht auf eigenes Risiko und eigene Haftung.

Bei Rücktritt ist für eine Ersatzperson zu sorgen. Ansonsten kann keine Rückerstattung erfolgen.

## Veranstaltungen des Ortsvereins im September 2011

01.09.	Seniorenclub	14.00 Uhr
01.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
01.09.	Bridge	14.30 Uhr
01.09.	Sitztanz	16.00 Uhr
03.09.	Spieldothek, Kätnersredder	18
		10.30-12.30 Uhr
04.09.	Sonntagscafe	14.00-16.00 Uhr
05.09.	Senioren-Gymnastik	14.30 Uhr
06.09.	Senioren-Club	14.00 Uhr
06.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
06.09.	Singen für jedermann	18.00 Uhr
07.09.	Bastelnachmittag	14.00 Uhr
08.09.	Seniorenclub	14.00 Uhr
08.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
08.09.	Bridge	14.30 Uhr
08.09.	Sitztanz	16.00 Uhr
09.09.	Bingo-Nachmittag	14.00 Uhr
10.09.	Spieldothek, Kätnersredder	18
		10.30-12.30 Uhr
11.09.	Sonntagscafe	14.00-16.00 Uhr
12.09.	Wandertag, Treffpunkt Sozialstation	
		13.00 Uhr
13.09.	Senioren-Club	14.00 Uhr
13.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
15.09.-19.09.	AWO-Reise nach Danzig	
15.09.	Seniorenclub	14.00 Uhr
15.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
15.09.	Bridge	14.30 Uhr

15.09.	Sitztanz	16.00 Uhr
17.09.	Spielothek, Kätnersredder 18	10.30-12.30 Uhr
18.09.	Sonntagscafé	14.00-16.00 Uhr
19.09.	Senioren-Gymnastik	14.30 Uhr
20.09.	Tagesfahrt nach Dithmarschen, Abfahrt 10.30 Uhr Post, 10.35 Uhr Steinbergskamp, 10.40 Uhr Anschütz	
20.09.	Senioren-Club	14.00 Uhr
20.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
20.09.	Singen für Jedermann	18.00 Uhr
21.09.	Bastelnachmittag	14.00 Uhr
22.09.	Seniorenclub	14.00 Uhr
22.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
22.09.	Bridge	14.30 Uhr
22.09.	Sitztanz	16.00 Uhr
23.09.	Bingo-Nachmittag	14.00 Uhr
24.09.	Spielothek, Kätnersredder 18	10.30-12.30 Uhr
25.09.	Sonntagscafé	14.00-16.00 Uhr
26.09.	Senioren-Gymnastik	14.30 Uhr
26.09.	Handarbeitsnachmittag	14.00 Uhr
27.09.	Senioren-Club	14.00 Uhr
27.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
29.09.	Seniorenclub	14.00 Uhr
29.09.	Skat für jedermann	14.00 Uhr
29.09.	Bridge	14.30 Uhr
29.09.	Sitztanz	16.00 Uhr

## **Wandertag**

### **Liebe Wanderfreunde,**

nach der Sommerpause wandern wir am 12. September 2011 in unserer Gemeinde und werden außerhalb Kaffeepause machen.

Am 10. Oktober 2011 werden wir dann eine Bus-Wanderfahrt in die Holsteinische Schweiz unternehmen. Wir werden von Grebin nach Timmdorf wandern und anschließend gemütlich Kaffee trinken.

Für beide Veranstaltungen bitten wir Sie, sich bei unseren Helferinnen oder während der Bürostunden anzumelden.

## **Walking**

Treffpunkt unserer Gruppen:

Jeden Montag Gruppe II	9.00-10.00 Uhr
Jeden Montag Gruppe III	10.15-11.15 Uhr
Jeden Donnerstag Gruppe I	9.00-10.00 Uhr

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Ansprechpartnerin: Hannelore Fojut,

Tel. 04348/7472

## **AWO Service- und Wohnzentrum**

### **Schönkirchen**

#### **„Café Memory“**

Hier die Termine für den Monat September 2011.

**Montag, der 05., der 12., der 19. und der 26.09.2011 von 14.30 bis 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte im Steinbergskamp 2.**

Das "Café Memory" ist eine anerkannte Betreuungsgruppe nach § 45 SGB XI. In der Zeit von 15.00- 17.00 Uhr (Bringe-/Abholzeit: ab 14. 15 /bis 17. 15 Uhr) findet in der AWO Begegnungsstätte (Steinbergskamp 2) ein niederschwelliges Angebot zur Förderung von Gedächtnisleistungen nach dem ganzheitlichen Prinzip in einer gemütlichen Nachmittagsrunde statt.

**Neue Besucher sind herzlich willkommen.**

Sie suchen eine ehrenamtliche Aufgabe und haben ein- bis zweimal monatlich Montagnachmittag Zeit? Dann melden Sie sich bei uns (Reinhard Kindinger 0431-2091101). Vorkenntnisse in der Seniorenarbeit wären wünschenswert.

Eine Aus- bzw. Weiterbildung im Bereich der Dementenbetreuung ist über Frau Rita Erlemann (Beratungsstelle Demenz und Pflege bei der AWO Kiel) möglich. Kommen Sie doch zum Schnuppern vorbei und erleben einen vergnüglichen Nachmittag mit uns und unseren SeniorInnen.

## **Privater Garagenflohmarkt im AWO Service- und Wohnzentrum Schönkirchen**

Am Sonnabend, 10.09.2011 in der Zeit von 14.30 - ca. 18 Uhr, laden die Mieter und Mieterinnen zum privaten Garagenflohmarkt ein. Auf dem Gelände (Steinbergskamp) zwischen Haus 6 und den Carports kann nach Belieben gestöbert werden. Auch fürs leibliche Wohl wird gesorgt - der Grillstand öffnet am frühen Nachmittag. Außerdem bieten wir Informationen rund ums AWO Service- und Wohnzentrum - das Leben hier (mit und ohne Pflege). Wir unterstützen u.a. die Aktion "Wir stricken gemeinsam an der Zukunft der Pflege".

## **Angebote der Familienbildungsstätte**

Kleinkindgruppe ab 12 Monaten

FBS Schönkirchen

Mittwoch von 10.00 bis 11.00 Uhr  
Beginn auf Anfrage.

Kleinkindgruppe ab 18 bis 24 Monaten  
AWO Kinderhaus Mönkeberg  
Donnerstag von 15.15 bis 16.30 Uhr  
Beginn auf Anfrage

Geburtsvorbereitung für Fortgeschrittene  
AWO-Sozialstation, Steinbergskamp 2,  
Schönkirchen  
voraussichtlich dienstags abends, **Termine  
nach Bedarf!!!**

Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für  
Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungskurse!  
Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutsch-  
feste Socken

Ausgleichsgymnastik für Frauen und Männer  
ab 50 Jahren – AWO Sozialstation Schön-  
kirchen, Steinbergskamp 2  
ab Donnerstag 01.09.2011  
von 17.15 bis 18.00 Uhr

Qigong – FBS Schönkirchen  
am Samstag, 03.09.2011 und Sonntag,  
04.09.2011 jeweils  
von 11.00 bis 15.30 Uhr

Positives Denken – FBS Schönkirchen  
am Freitag, 09.09.2011  
von 19.00 bis 21.00 Uhr

EFT-Klopfakupressur – FBS Schönkirchen  
am Montag, 12.09.2011  
von 19.00 bis 21.00 Uhr

Von der Milch zum Brei – FBS Schönkirchen  
am Dienstag, 13.09. und  
Mittwoch, 14.09.2011 von 9.30 bis 12.00 Uhr

Comic-Zeichnen lernen – FBS Schönkirchen  
ab Mittwoch, 14.09.2011  
von 18.00 bis 20.00 Uhr  
Rückbildung – Kurs am Vormittag AWO-So-  
zialstation, Steinbergskamp 2, Schönkirchen  
ab Dienstag 13.09.2011  
von 10.00 bis 11.15 Uhr

Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für  
Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungskurse!  
Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutsch-  
feste Socken

Lachyoga für Eltern mit Kindern ab 4 Jahre –  
FBS Schönkirchen  
am Donnerstag, 15.09.2011  
von 16.30 bis 17.30 Uhr

EFT-Klopfakupressur - Workshop  
FBS Schönkirchen  
am Samstag, 17.09.2011  
von 14.00 bis 19.00 Uhr

Erzähl mir was – FBS Schönkirchen  
**Dieser Kurs ist speziell für Senioren; andere  
sind auch willkommen**  
ab Dienstag 20.09.2011  
von 15.00 bis 17.00 Uhr

Lachyoga für Frauen und Männer  
FBS Schönkirchen  
am Donnerstag, 22.09.2011  
von 19.00 bis 20.30 Uhr

Wie geht denn das...? – FBS Schönkirchen  
Nähen Sie sich etwas, was Sie schon immer  
haben wollten.  
am Freitag, 23.09. und 30.09.2011  
von 16.00 bis 20.00 Uhr

Kindergeburtstage selbst gestalten  
FBS Schönkirchen  
am Samstag, 24.09.2011  
von 10.00 bis 14.00 Uhr

Homöopathie in der 2. Lebenshälfte  
FBS Schönkirchen  
am Mittwoch, 28.09.2011  
von 15.00 bis 17.00 Uhr

**Eine schriftliche Anmeldung ist unbedingt  
erforderlich.** Dies geht natürlich auch per E-  
Mail an: [familienbildungsstaette@awo-sh.de](mailto:familienbildungsstaette@awo-sh.de)  
Sie finden die Kursangebote und den Anmelde  
bogen auch unter [www.awo-fbs](http://www.awo-fbs)  
oder rufen Sie uns an: Tel. 04348-917311

### **Mein Leben mit Krebs Bewegung nach meinem Maß**

Bis vor einigen Jahren wurde Krebspatienten  
zumeist nahegelegt, sich körperlich zu scho-  
nen. Die Angst vor Überlastung stellte ein  
unüberwindlich erscheinendes Hindernis für  
jegliche im weitesteten Sinne sportlichen Akti-  
vitäten dar. Während beispielsweise in der  
Nachsorge von Herz/Kreislaufkrankungen  
Reha-Sportgruppen längst selbstverständlich  
waren, wurden Sport und Bewegung in der  
Krebsnachsorge viel zu selten angeboten. Seit  
den 1990er Jahren hat sich – zwar langsam  
aber stetig – dennoch die Erkenntnis durch-

setzen können, dass es den Krebsbetroffenen grundsätzlich viel mehr schadet als nutzt, sie in eine passive, „liegende“ Rolle zu drängen. Vielmehr sind moderate Bewegungsübungen ohne Belastungsspitzen in jedem Stadium der Erkrankung nicht nur möglich sondern in vieler Hinsicht sowohl wünschenswert als auch hilfreich. Natürlich ist es für frisch operierte Patienten unabdingbar, mit ihrer Ärztin, ihrem Physiotherapeuten zu besprechen, welche Bewegungsarten für sie zuträglich sind. Dennoch gilt auch hier der Grundsatz: „Je eher, desto besser“.

„Bewegung nach meinem Maß“ stärkt den Körper – Kraft und Ausdauer –, mindert so das Infektionsrisiko und hilft, mit Nebenwirkungen medizinischer Behandlungen besser umzugehen. Ebenso wichtig sind die positiven Effekte für das psychische Wohlbefinden: zu spüren, dass der Körper wieder beweglicher, belastbarer, kräftiger wird, trägt wesentlich dazu bei, das durch die Krankheit erschütterte Zutrauen in den eigenen Körper zurückzugewinnen. Ein so verbessertes Selbstvertrauen überträgt sich rasch auf den gesamten Lebensalltag und lindert so auch Ängste und Depressionen. Nicht zu vernachlässigen ist schließlich auch die soziale Komponente: In Sportvereinen/gruppen – aber auch beim Spazierengehen mit anderen Menschen – entstehen neue soziale Kontakte oder lassen sich alte Beziehungen auffrischen.

„Bewegung nach meinem Maß“, das heißt auch, dass jeder Mensch für sich selber herausfinden muss und darf, was für ihn, für sie zuträglich ist. Ein ganz wesentlicher Faktor ist hier der Spaß an der Bewegung. Mich zu motivieren, täglich zu joggen wird kaum funktionieren, wenn ich joggen schon immer grässlich fand. Zum Glück gibt es immer Alternativen – vielleicht fahre ich lieber Rad oder ich versuche es mit Nordic Walking. Auch andere Sportarten wie Yoga, Tai Chi, Qui Gong finden nicht ohne Grund immer mehr Anhängerinnen. Ein Fitnessstudio mag für alle die eine Alternative sein, die am ehesten einen Muskelaufbau benötigen.

Dasselbe Prinzip – nach meinem Maß – gilt unbedingt für die Dauer der Bewegungsaktivitäten. Letzten Endes entscheidend ist, auf Dauer dabei zu bleiben, langfristig für sich bewegliche, bewegte Aktivität zu entwickeln, sich langfristig selber motivieren zu können. Überfordere ich mich direkt zu Beginn, ver-

liere ich sehr schnell sowohl die Freude an der Bewegung als auch die Geduld mit mir selber und laufe Gefahr, ebenso schnell aufzugeben und zu sagen „Das ist einfach nichts für mich.“ Mit Maß und Ziel zu beginnen und die Dauer/die Häufigkeit langsam zu steigern wird mich viel eher bei der Stange halten. Ein nicht zu unterschätzender positiver Nebeneffekt hierbei ist, dass ich wieder lerne, auf meinen Körper zu hören. Das Gefühl für den eigenen Körper wird in einer Extremsituation, wie eine Krebserkrankung sie darstellt, zunehmend erschüttert und geht häufig verloren. Der Körper wird als „Fremdkörper“ empfunden, wenn nicht gar als abtrünnig oder feindlich erlebt. Indem ich mich nach meinem Maß bewege, nachspüre, was mir gut tut, wie ich mich nach den Übungen fühle, erlebe ich auch wieder Freude an meinem eigenen Körper und baue neues Vertrauen in die eigene Körperlichkeit auf.

Herauszufinden, was für eine Bewegungsaktivität für mich in Frage kommt bedarf natürlich der Information über die verschiedenen Möglichkeiten. Die richtigen Adressen hierfür sind Sportvereine, Physiotherapeuten – aber auch die Krebsberatungsstelle der AWO in Schönkirchen. Hier finden Sie Unterstützung und Information bei diesen und anderen Fragen – und eine Gruppe „Gesundheitstraining für Krebsbetroffene“, in der verschiedene Bewegungs- und Entspannungsübungen angeboten werden. Fragen hierzu beantwortet Ihnen gerne die AWO Krebsberatung: Diplom-Sozialpädagogin Monika Weiher, Tel. 04348/917323, Mail: [krebsberatung@awo-sh.de](mailto:krebsberatung@awo-sh.de)

### **AWO Stöberkammer, Mühlenstraße 27 (Hinterhof), Schönkirchen**

Öffnungszeiten:

Dienstags von	15.00 – 17.30 Uhr
Freitags von	14.00 – 16.00 Uhr
Samstags von	10.00 – 13.00 Uhr

Spendenannahme während der Öffnungszeiten.

### **Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche 2012**

[margrit.schlapkohl@awo-sh.de](mailto:margrit.schlapkohl@awo-sh.de)

Die Planung für das nächste Jahr hat begonnen.

# Reiseteam



*Ihr Reisepartner  
in Schönkirchen*

24232 Schönkirchen · Dorfstr. 4 · Telefon 04348/9295 + 9296 · Telefax 04348/9297

E-Mail: [Reiseteam.Schoenkirchen@t-online.de](mailto:Reiseteam.Schoenkirchen@t-online.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr



SEIT 1907

– Blumenfachgeschäft –

**Kistenmacher**  
24232 Schönkirchen



Kättersredder 58 - Telefon Kiel (04 31) 20 28 24

[www.blumen-kistenmacher.de](http://www.blumen-kistenmacher.de)

**Wir bieten ein breites Sortiment an Pflanzen für drinnen und draußen  
und fertigen floristische Arbeiten für jeden Anlass!**

**Mo.-Fr. 8.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr, Sonntagsverkauf von 10.00 - 12.00 Uhr**

 direkt am Haus

*Mit dem Leben ist  
es, wie mit einem  
Theaterstück:*

*es kommt nicht  
darauf an, wie  
lang es war,  
sondern wie bunt.*



**Gisela Dall**  
BESTATTUNGEN

Karen Dall  
24232 Schönkirchen  
Augustental 28

Telefon (043 48)

**12 97**



# TSG Concordia Schönkirchen von 1911 e. V.

## 1. Schinkenmeeting bei der TSG Concordia Schönkirchen

Lang ist es her, doch noch nicht vergessen!  
Hier folgt nun ein kleiner Bericht über unser 1. Seniorenmeeting, welches wir mit der Unterstützung von vielen Sponsoren aus unserer Region verwirklichen konnten.

Am 17.04.11 war es dann soweit: Nach umfangreicher Planung hatten wir unser 1. Schinkenmeeting auf die Beine gestellt und auf unserer schönen Sportanlage durchgeführt.

Die Disziplinen bestanden aus Diskuswerfen, Kugelstoßen und Gewichtweitwurf.

Gemeldet waren ca. 15 Sportler aus Schleswig-Holstein, vielleicht nicht ganz so viel wie erhofft, aber solche Veranstaltungen wachsen durch die Werbung der einzelnen Sportler/innen bei guter Organisation. Die gemeldeten Werfer haben auf jeden Fall schon für die 2. Veranstaltung zugesagt.

Für das leibliche Wohl haben Lene und Monika gesorgt. Sie haben ordentlich Schinkenbrote geschmiert und ausreichend Getränke bereitgestellt.

Bilder und Ergebnislisten liegen auf der Homepage der LA unter

[www.la-schoenkirchen.de](http://www.la-schoenkirchen.de).

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei den Kampfrichtern und Sponsoren bedanken, ohne die keine einzige Wurst den Besitzer gewechselt hätte.

Im Anhang noch einmal unsere Sponsoren:  
saturn petfood, Gesches Grün, Fa. Jürgensen



und Söhne, Das Tortenparadies Heinz, Thomas Böder, BSG Bodenbeläge, Holz Dahlinger, Holsten Apotheke, Gemeindewerke Schönkirchen,

Die 2 Tischlerei, Werner Bargholz, Party-service Freiberg, Elektro Jeckstein, Blöckers Backstube, Pfeifer Wurstwaren, Sanitär Kobarg, Lithographische Werkstätten Kiel Ratjen

*Helmut und Rüdiger*

## Hallo Laserbiathlon-Interessierte!

Am Sonntag, den 11. September 2011 findet zum 2. Mal in diesem Jahr ein Laserbiathlon-Workshop mit Cornelius Jorg, dem Biathlontrainer aus Dortmund, statt. Im Stadion von Schönkirchen bekommt man von 11-13 Uhr Biathlon "satt".

Im ersten Teil erfolgt die praktische Einführung in das Schießen mit ungefährlichen Laser-(Licht-) gewehren, sowohl im stehenden, als auch im liegenden Anschlag. Im anschließenden Schnupperbiathlon kann sich jeder beim Schießen unter Belastung erproben. Es werden 3 Runden mit 2 Schießeinlagen gelaufen. Außer auf Laufschuhen kann man sich dabei auf Cross-Skates (Skikes) fortbewegen, sofern man darauf kein absoluter Neuling mehr ist. Kosten für die Teilnahme am 3-stündigen Kurs: 25 Euro. Zuschauer sind herzlich willkommen! Detaillierte Informationen und Anmeldung unter 04348/910040 oder [info@skike-probstei.de](mailto:info@skike-probstei.de) (Andrea Kittler)

# Husqvarna

### Öffnungszeiten:

Werktags 8 - 13 und 14 - 16.30

samstags 8 - 12 und

nach Vereinbarung

Forst- & Gartentechnik  
**Heiko Lembke**  
Ihr Fachhändler mit Service-Station  
Dorfstraße 84 a · 24248 Mönkeberg ·  
Tel. 04 31 / 23 25 47 · Fax 04 31 / 24 039 65

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten für:

- ⚡ Neubauten u. Renovierungen
- ⚡ Altanlagensanierungen
- ⚡ Nachtspeicheranlagen
- ⚡ Kücheninstallationen

Wolfgang

**Nienab**  
Elektromeister

30 Jahre

Elektro-Anlagen  
Elektro-Heizungen

- ohne Anfahrtskosten -

Schönkirchen · Mönkeberger Weg 11 · Tel. (0 43 48) 83 83 · Fax 85 20

**Chemisch Reinigen - Waschen - Mangeln**

Textilpflege Johnigk Heikendorf · Rathaus Passage · Tel. 0431-24 23 30

**25 Jahre auf Erfolgskurs!**

Spitzenqualität mit der unübertroffenen **BÖWE-PER-Reinigung**, 3-fach wirksamer als das billigere KWL-Reinigungsverfahren, welches bei fast allen Mitbewerbern im Großraum Kiel Anwendung findet, und **Finish von Hand! Das ist Wellness für Ihre Garderobe.**

**Nettopreise:** Anzug/Kostüm/Mantel **10,95** • Goretex Jacke **9,95** • Hose / Rock **4,95** • Blazer **6,95**  
Krawatte/ Pullover/Bluse/Schal **2,95** • 10 Hemden **19,50** • Vorhänge, kg **7,95** • Tafeldecke **4,50**  
Heißmangel (Die) kg **3,20** • Polsterbezüge/Betten/Daunenkleidung und Ähnliches

**Ladenzeiten tägl.: 8.<sup>30</sup> - 13.<sup>00</sup> Uhr + 15.<sup>00</sup> - 18.<sup>00</sup> Uhr, Mi. bis 13.<sup>00</sup>, Sa. 10.<sup>00</sup> - 12.<sup>00</sup> Uhr**

**MARKUS KUMMERT**

**SANITÄRTECHNIK – GAS- und ÖLHEIZUNG**

**Bauklempnerei und Schornsteinsanierung**

Schönkirchen, Gewerbegebiet, Heinrich-Wöhlk-Str. 12  
Telefon (0 43 48) 14 14 · Telefax (0 43 48) 10 18

**SIEGFRIED VISSSEL**

Heinrich-Wöhlk-Straße 15  
24232 Schönkirchen

Telefon: (0 43 48) 5 33      Telefax: (0 43 48) 10 23

- Abbruch und Erdbau
- Stahlbeton-Kernbohrungen
- Stahlbeton-Sägearbeiten
- Kanalisation
- Pflasterarbeiten
- Containervermietung
- Asbestsanierung und -entsorgung

**www.siegfried-vissel.de**



## Alte Gilde Schönkirchen von 1560

### Oldieabend 2011

Am 13. August 2011 lud die Alte Gilde Schönkirchen von 1560 zum diesjährigen Oldie-Abend ein, den sie traditionellerweise in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Schönkirchen veranstaltet.

Hatte es im Laufe der vorhergehenden Woche, die durch anhaltende und ergiebige Regenfälle geprägt war, so ausgesehen, als ob die Veranstaltung ins Wasser fallen würde, hatte die für das lokale Wetter zuständige höhere Wesenheit ein Einsehen und schuf am Sonntagabend ideales Oldie-Abend-Wetter: trocken, windstill und nicht zu kalt.



Demzufolge konnte der 1. Ältermann, Hans-Rüdiger Heidelberger, zusammen mit dem Königspaar 2011, Karl-Heinz Rother und Monika Hilbert, ein großes feierwilliges Publikum begrüßen.



Die in diesem Jahr erstmalig beim Oldie-Abend auftretende Band „The Paddocks“ ließ sich auch nicht lange bitten und spielte Oldies und Goldies. Dank der Gildebrüder und -schwestern am Grill, in der Fischbude und in den Getränkeständen blieben auch kulinarisch kaum Wünsche offen.

Königspaar, Vorstand und Achtmannschaft bedanken sich bei allen Helfern und Mitwirkenden, die diesen Abend zu diesem schönen Erlebnis werden ließen.

### Frühschoppenschießen und Trainingstermine

Im September begrüßen wir die Einwohner unserer Gemeinde und Gäste zum Frühschoppenschießen am **4. September 2011**, 10.00 Uhr, auf dem Luftgewehrschießstand am Weidenkamp.

Die Sportschützen trainieren im September jeweils um 18.00 Uhr an den folgenden Terminen:

1. September 2011,  
Kleinkaliber (Anlage Philip Schütt)
8. September 2011,  
Luftgewehr (Schießstand am Weidenkamp)
15. September 2011,  
Kleinkaliber (Anlage Philip Schütt)
22. September 2011,  
Luftgewehr (Schießstand am Weidenkamp)
29. September 2011,  
Kleinkaliber (Anlage Philip Schütt)

Gäste und Interessierte sind zum Probeschießen willkommen.

### Baumstumpfbeseitigung

arborEx



- Wir fräsen Ihre Baumstümpfe ohne Beschädigung der umliegenden Gartenfläche ab.
- Frästiefe 20 bzw. 35 cm
- Durchfahrtsbreite der Fräsen: 80 bzw. 130 cm

*Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!*

**24222 Schwentimental · Tel./Fax 04-31-799 30 70**



# Jugendfeuerwehr Schönkirchen



## 11. Zeltlager der Jugendfeuerwehren des Kreises Plön und wir waren dabei!!!

Vom 16. Juli bis zum 23. Juli 2011 fand das, alle drei Jahre stattfindende, Kreiszeltlager statt. Wir starteten gemeinsam mit sieben anderen Jugendfeuerwehren aus dem Kreis Plön Richtung „Adlerhorst“ an den Behler See. Vor uns lag eine spannende Woche voller Veranstaltungen, Ausflüge und Kameradschaftspflege.



Nach der offiziellen Eröffnung durch unseren Kreisjugendwart Manfred Mölich unter dem Motto „Zeltlager Marsch!“ konnte es also los gehen. Gemeinsam mit den Jugendfeuerwehren Mönkeberg, Klausdorf und Kaköhl-Blekenndorf mieteten wir Kajaks und verbrachten so die ein oder andere Stunde auf und im Behler See. Zudem machten wir zusammen



eine Stadtrallye durch Eutin und besuchten die Ostseetherme in Scharbeutz.

Wir verbrachten gemeinsam eine tolle Zeit und es entstanden Freundschaften, sowie die ein oder andere Beziehung;-) Der Lagerstab organisierte zu dem ein Volleyball- und ein Völkerballturnier, sowie eine Nachtwanderung, oder auch ein gemeinsames Kuttersegeln an der Marieneunteroffiziersschule in Plön auf dem großen Plöner See. Weitere Highlights waren aber auch unsere Lagerdiscos, bei denen die Hütte bebte. Nach dieser Woche braucht man uns nur fragen: „Wer ist eigentlich Hannes...“ und ich garantiere die Teilnehmer am Zeltlager werden das passende Lied dazu singen und tanzen. Aber auch viele andere Hits füllten die Tanzfläche und die ein oder andere lernte Disco Fox zu „Sie liebt den Dj“ Noch mal auf diesem Wege ein riesiges Dankeschön an unseren Dj Darius. Alle gemeinsam machten wir auch einen Ausflug zu den Karl-May-Festspielen nach Bad Segeberg, wo wir uns „Der Ölprinz“ ansahen und das anschließende Feuerwerk in den Kalkbergen genossen.

Alles in allem hatten wir eine fantastische Woche und freuen uns jetzt schon auf das nächste Zeltlager, dass, so wie man munkelt wohl schon in Planung ist. Die Woche ging viel zu schnell zu Ende und sowohl wir Betreuer, als auch die Kids wären gerne noch länger geblieben. Wieder zurück in Schönkirchen blieb mir neben den tollen Erfahrungen und Erinnerungen noch zwei Dinge im Kopf: „Hallo, hallo, ich bin dein Ohrwurm, dein Ohrwurm...“ und die Erkenntnis, dass ich eine tolle Jugendwehr habe.

*Dörte Lesch*  
Jugendwartin



**Knochen-  
bruchsgilde  
für  
Schönhorst  
und Umgegend  
von 1853**

**Nachruf**

Die Nachricht vom Tode unseres 2. Ältermannes

**Walter Köpke**

hat uns tief getroffen. Wir danken ihm für sein langjähriges Engagement in der Gilde. Er hat sich für unsere Gemeinschaft eingesetzt und diese geprägt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Gedanken sind bei Monika und der Familie.

Für die Knochenbruchsgilde für Schönhorst und Umgegend

Ältermann

Andreas Bohm-Ladehof



# Schleiferei

Dieter Hilbert

Schneidwerkzeugmechanikermeister

## Schleifen für Haushalt und Gewerbe

**Öffnungszeiten:**

**Di-Fr 9-13 + 14-17 Uhr**

Augustental 32a · 24232 Schönkirchen  
Tel. 04348 8658 · Fax 04348 8334

### *Geschäftsräume*

*Laden / Büro / Praxis*

*Im Kätnersredder – neben der Apotheke –*

*zu vermieten*

*Tel: 0431/26782 oder 0170/5280898*

# ROLF STRUVE

## FENSTER u. BAUTECHNIK GMBH

Dorfstr. 65 ▪ 24248 Mönkeberg ▪ Tel 0431 232795 ▪ struve.gmbh@t-online.de ▪ www.struevgmbh.de



Fenster + Türen, Markisen, Rollläden, Vordächer, Tischlerei,  
Dachausbauten, Fassadenverkleidungen, Fensterreparaturen,  
Energieausweise, Wärmebilder mit der Infrarotkamera  
... und mehr!



besuchen Sie uns im Internet:  
[www.struevgmbh.de](http://www.struevgmbh.de)



Schmidt-Visbek



## Kultur- und Landschaftspflegeverein in der Gemeinde Schönkirchen e.V.

### Nachruf

Wir mussten Abschied nehmen von

### Walter Köpke

Die Mitglieder und der Vorstand des Kultur- und Landschaftspflegevereines sind sehr traurig, dass unser Mitglied Walter nicht mehr unter uns ist.

Walters Verbindung zu uns wurde insbesondere durch seine erfolgreiche Führung seiner Schönhorster Plattschnacker geprägt.

Im Jahre 1983 waren Walter und seine Frau die entscheidenden Gründungsmitglieder der Schönhorster Plattschnacker und sind seitdem auch die Seele der Gruppe geblieben.

Die fruchtbare Zusammenarbeit mit unserem Verein entwickelte sich schon recht früh. Das Plattdeutsche Theater und das Historische Schmidt-Haus passten sehr gut zusammen

und haben sich hervorragend ergänzt. Mit sehr viel Erfolg hat Walter mit seiner Gruppe im Schmidt-Haus in vielen Stücken Regie geführt oder als Schauspieler mitgewirkt. Damit hat er mit seinen Plattschnackern nicht nur den zahlreichen Besuchern viel Spaß und Freude bereitet und das Haus mit Leben erfüllt sondern auch einen wesentlichen Schwerpunkt der kulturellen Veranstaltungen im Schmidt-Haus aufgebaut. Darüber hinaus wurde mit diesem ehrenamtlichen Engagement durch beachtliche Spenden für soziale Einrichtungen und vor allem aber für den Erhalt des Schmidt-Hauses viel Gutes bewirkt.

Dafür danken wir ganz herzlich und hoffen, dass es uns gemeinsam gelingt, das Projekt auch künftig ganz im Sinne Walters fortzuführen.

Wir haben es sehr bewundert, wie stark Walter mit großer Unterstützung seiner Familie die langen Jahre gegen seine schwere Krankheit gekämpft hat und, soweit es irgend ging, immer aktiv dabei blieb.

Es wird uns eine liebe Pflicht sein, Walter ein ehrendes Andenken zu bewahren.

Unser herzliches Mitgefühl gilt seiner Frau Monika und seiner Familie.

Kultur- und Landschaftspflegeverein in der Gemeinde Schönkirchen e.V.

*Hermann Levsen*

1. Vorsitzender

## Ihr Fachbetrieb für schöne Bäder!



KLEMPNEREI · INSTALLATION  
SANITÄRE EINRICHTUNGEN  
METALLDACHEINDECKUNGEN  
GASZENTRALHEIZUNGEN

**Rolf Kleinfeld** Handwerk



Rolf Kleinfeld GmbH • Philipp-Reis-Weg 1  
24148 Kiel • Telefon: 04 31 - 72 30 40  
Homepage: [www.rolf-kleinfeld.de](http://www.rolf-kleinfeld.de)

Für Ihre Anzeigen:

Frau Ilona Reimers  
Tel./Fax: 0431 - 714020 • Mobil: 0175 - 8005016 • Mail: [ilonareimers@mail-buero.de](mailto:ilonareimers@mail-buero.de)

## HERBSTPROGRAMM 2011

### KULTUR - GESTALTEN

**L.2.05.01** **VHS Schönkirchen**

#### Aquarellmalen am Vormittag

Zum ersten Kurstag stehen Materialien bereit, die Beschaffung wird dann besprochen. Für Anfänger und Fortgeschrittene

Beginn: Mo, ab 12. Sep. 11, 9.30 - 11.30 (10x)

Ort: Hörm-Huus, 45,80 €

Leitung: Elfie Wallenborn

**L.2.05.02** **VHS Schönkirchen**

#### Zeichnen am Vormittag

Zum ersten Kurstag stehen Materialien bereit, die Beschaffung wird dann besprochen. Für Anfänger und Fortgeschrittene

Beginn: Mi, ab 14. Sep. 11, 9.30 - 11.30 (10x)

Ort: Hörm-Huus, 45,80 €

Leitung: Elfie Wallenborn

**L.2.05.03** **VHS Schönkirchen**

#### TRAU DICH- Experimentelle Malerei, die Spaß macht

Ausgehend von zeitgenössischer Kunst wollen wir eine große Palette an künstlerischen, alternativen Maltechniken erproben und das Sichtbare verwandeln, verfremden, etwas Eigenes schaffen. Das Malen mit Öl-, Druck-, Acrylfarben und Ponal, das Zeichnen mit Ölkreide und Kohle und das Collagieren werden auf unterschiedlichen Malgründen wie z.B. Papier, Pappe und Leinwand erprobt. Über Neugierde und Offenheit kommen wir zum angstfreien Umgang mit Farben und Materialien. Die TeilnehmerInnen werden mit dem intuitiven und kreativen Arbeiten mit unterschiedlichen Malmitteln vertraut gemacht.

Beginn: So, 9. Okt. 11, 14.00 - 18.00 (1x)

Ort: Schule, Kunstraum; 10,60 €

Leitung: Rosita Sengpiehl-Zepfel

Materialkosten: 3,00 €, Mitzubringen: altes Frotteetuch und Malhemd

**L.2.06.01** **VHS Schönkirchen**

#### Aufbaukeramik, Glasieren

Für Anfänger und Fortgeschrittene

Beginn: Mi, ab 14. Sep. 11, 15.00 - 18.00 (5x)

Ort: Schule, 48,60 €

Leitung: Ingrid Kobs

**L.2.12.01** **VHS Schönkirchen**

#### Ikebana - Blumenarrangements im Herbst für Anfänger und Fortgeschrittene

Mit wenigen Zweigen und Blumen entstehen nach einfachen Regeln

in jeder Unterrichtsstunde pflanzliche Kunstwerke. Beginnend mit einigen Grundformen entwickelt jeder Kursteilnehmer eigene Ideen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Fortgeschrittene, die bereits einen Kurs besucht haben, können freie Formen arbeiten.

Beginn: Mo, ab 12. Sep. 11, 18.00 - 19.30 (3x)

Ort: Schule, Kunstraum; 12,20 €

Leitung: Elke Lohmeyer

Bitte am ersten Abend für den Grundstil eine Schale (Durchmesser bzw. Länge der Standfläche mind. 20 cm) mit flachem Rand (ca. 3-4 cm, z.B. flache Auflaufform), eine Gartenschere, eine Müslischale und ein Küchentuch mitbringen. Ein Blumenigel (Kenzan) kann ausgeliehen oder gekauft werden. Materialkosten für den ersten Abend in Höhe von 6 EUR sind bei der Kursleiterin zu entrichten.

**L.2.12.02** **VHS Schönkirchen**

#### Ikebana - Blumenarrangements im Advent - Workshop für Anfänger und Fortgeschrittene

Das Wort Ikebana bedeutet: lebende Blume, oder auch: die Blume zu ihrer schönsten Gestalt bringen. Mit wenigen adventlichen Zweigen und Blumen entstehen nach einfachen Regeln pflanzliche Kunstwerke. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Beginn: Mo, 21. Nov. 11, 18.00 - 21.00 (1x)

Ort: Schule, Kunstraum; 9,- €

Leitung: Elke Lohmeyer

Bitte mitbringen: siehe 2.12.01 und zusätzlich eine Vase (möglichst gerade Form) oder Schale. Materialkosten in Höhe von 12 EUR sind bei der Kursleiterin zu entrichten.

**L.2.13.01** **VHS Schönkirchen**

#### Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene

Beginn: Sa, 24. Sep. 11, 13.30 - 18.45 (1x)

Ort: Schule, F 204; 13,80 €

Leitung: Marianne Hill

Vorbesprechung am 16.09.11, 18.00 Uhr, Frau Hill, Seebrooks-berg 9, Schwentinental/OT Klausdorf, Tel. 0431-790132

**L.2.13.02** **VHS Schönkirchen**

#### Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene

Beginn: Sa, 8. Okt. 11, 13.30 - 18.45 (1x)

Ort: Schule, F 204; 13,80 €

Leitung: Marianne Hill

Vorbesprechung am 30.09.11, 18.00 Uhr, weiteres s. 2.13.01

**L.2.13.03** **VHS Schönkirchen**

#### Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene

Beginn: Sa, 5. Nov. 11, 13.30 - 18.45 (1x)

Ort: Schule, F 204; 13,80 €

Leitung: Marianne Hill

Vorbesprechung am 28.10.11, 18.00 Uhr, weiteres s. 2.13.01

**L.2.14.01** **VHS Schönkirchen**

#### Schneidern für Anfängerinnen und Fortgeschrittene

Beginn: Di, ab 13. Sep. 11, 18.00 - 21.00 (8x)

Ort: Schule, F 204; 65,40 €

Leitung: Birgid Bätge-Holtvoeth

Information bei der Leiterin unter 0431-202048, 1. Infoabend am Di., 13. Sept. 19.00 - 20.00 Uhr

**L3.01.01 VHS Schönkirchen**

**Qi Gong für Fortgeschrittene**

Qi Gong ist ein wichtiger Bestandteil der chinesischen Medizin, die eine Jahrtausend alte Tradition hat. Einfache Übungen im Stehen, Sitzen und Liegen bringen uns mit universellem Qi (Lebenskraft) in Verbindung.

Beginn: Mo, ab 12. Sep. 11, 18.00 - 19.30 (10x)

Ort: Schule, Musikraum; 46,60 €

Leitung: Marita Kähler

Die Dozentin ist Lehrerin der Deutschen Qi Gong Gesellschaft

**L3.01.05 VHS Schönkirchen**

**Qi Gong für Anfänger**

Qi Gong ist ein wichtiger Bestandteil der chinesischen Medizin, die eine Jahrtausend alte Tradition hat. Einfache Übungen im Stehen, Sitzen und Liegen bringen uns mit universellem Qi (Lebenskraft) in Verbindung.

Beginn: Mi, ab 14. Sep. 11, 17.00 - 18.30 (10x)

Ort: Schule, Musikraum; 46,60 €

Leitung: Marita Kähler

**L3.01.03 VHS Schönkirchen**

**Tai Chi für Fortgeschrittene**

Tai Chi ist eine meditative Bewegungskunst aus China, die in den westlichen Ländern immer beliebter geworden ist. Beim Lernen, unabhängig vom Alter, wird die Beweglichkeit, Konzentration und Motorik gefördert, sodass der Alltag des Praktizierenden bewusster und wacher erlebt wird.

Beginn: Di, ab 16. Aug. 11, 18.30 - 20.00 (10x)

Ort: Schule, Musikraum; 46,60 €

Leitung: Wulf Grauert

**L3.01.04 VHS Schönkirchen**

**Tai Chi für Anfänger**

Tai Chi ist eine meditative Bewegungskunst aus China, die in den westlichen Ländern immer beliebter geworden ist. Beim Lernen, unabhängig vom Alter, wird die Beweglichkeit, Konzentration und Motorik gefördert, sodass der Alltag des Praktizierenden bewusster und wacher erlebt wird. Es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Beginn: Mi, ab 17. Aug. 11, 18.45 - 20.15 (10x)

Ort: Schule, Musikraum; 46,60 €

Leitung: Wulf Grauert

**L3.02.01 VHS Schönkirchen**

**Wirbelsäulengymnastik für einen starken Rücken**

Beginn: Fr, ab 16. Sep. 11, 18.00 - 19.30 (10x)

Ort: Schule, Musikraum; 46,60 €

Leitung: Jane Kattner

**L3.02.02 VHS Schönkirchen**

**Gesundheitsorientiertes Körpertraining für Frauen**

Muskelaufbau, Koordination, Beweglichkeit

Beginn: Do, ab 18. Aug. 11, 20.15 - 22.00 (19x)

Ort: Schule, Aula; 50,- €

Leitung: Marleen Prien-Jüttner.

**L3.02.03 VHS Schönkirchen**

**Pilates für Anfänger und Fortgeschrittene**

Pilates ist ein systematisches Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur, primär der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur. Das Pilatestraining kann auf der Matte und an speziell entwickelten Geräten stattfinden.

Beginn: Do, ab 15. Sep. 11, 18.00 - 19.30 (13x)

Ort: Schule, Musikraum; 59,80 €

Leitung: Lynn Hofmann

**L3.04.01 VHS Schönkirchen**

**Homöopathie bei Kindern - Vom Schnupfen bis ADHS**

Beginn: Mo, 7. Nov. 11, 19.00 - 20.30 und Mo, 14. Nov. 11, 19.00 - 20.30 (2x)

Ort: Schule, Raum O 104; 11,40 €

Leitung: Heike Rath

**L3.04.02 VHS Schönkirchen**

**Homöopathie in den Wechseljahren**

Beginn: Mo, 24. Okt. 11, 19.00 - 20.30 und Mo, 31. Okt. 11, 19.00 - 20.30 (2x)

Ort: Schule, Raum O 104; 11,40 €

Leitung: Heike Rath

**L3.07.01 VHS Schönkirchen**

**Kulinarisches aus dem Reich Poseidons**

Zubereitung eines 5-Gänge Menüs, Sie erhalten alle die ausführlichen 5 Rezepte.

Beginn: Mo, 28. Nov. 11, 17.30 - 22.00 (1x)

Ort: Schule, Küche; 12,- €

Leitung: Bernhard Kriechel

Umlage für das Essen 15,00 €/Person

**SPRACHEN**

**L4.03.01 VHS Schönkirchen**

**Dänisch B1.1 (Oberstufe)**

Beginn: Do, ab 15. Sep. 11, 19.45 - 21.15 (10x)

Ort: Hörn-Huus, 34,60 €

Leitung: NN

**L4.03.02 VHS Schönkirchen**

**Dänisch B2**

Beginn: Do, ab 15. Sep. 11, 18.00 - 19.30 (10x)

Ort: Hörn-Huus, 34,60 €

Leitung: NN

**L4.04.01 VHS Schönkirchen**

**Deutschkurse der Sprachpaten**

Ein fortlaufender Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene in Zusammenarbeit mit der Kreisvolkshochschule Plön. Anmeldungen nach Rücksprache mit der VHS Leitung.

Beginn: Do, ab 18. Aug. 11, 17.00 - 18.30 (17x)

Ort: Schule, Raum O103; Gebührenfrei!

Leitung: NN

**L 4.06.01** **VHS Schönkirchen****Englisch A2.4 Konversation und Textarbeit**

Beginn: Di, ab 13. Sep. 11, 19.00 - 20.30 (10x)  
 Ort: Höm-Huus 34,60 €  
 Leitung: Bärbel Lubert

**L 4.06.02** **VHS Schönkirchen****Englisch A2.1 (Mittelstufe)**

Beginn: Di, ab 13. Sep. 11, 18.30 - 20.00 (10x)  
 Ort: Schule, Raum O 103; 34,60 €  
 Leitung: Patricia Bräuning  
 Lehrbuch: Englisch für Sie, Band 1 - Book of stories and  
 Workbook

Bücher werden von der Dozentin über Internet gekauft.

**L 4.06.03** **VHS Schönkirchen****Englisch A2.3 (Mittelstufe)**

Beginn: Mo, ab 12. Sep. 11, 19.00 - 20.30 (10x)  
 Ort: Höm-Huus, 34,60 €  
 Leitung: Lars Blöhdorn

**L 4.08.01** **VHS Schönkirchen****Französisch A1.1 (Grundstufe 1)**

Beginn: Mi, ab 14. Sep. 11, 18.00 - 19.30 (10x)  
 Ort: Schule, Raum O 103; 34,60 €  
 Leitung: Patricia Bräuning  
 Lehrbuch: Französisch für Sie 1.

**L 4.22.01** **VHS Schönkirchen****Spanisch A2.2 (Mittelstufe)**

Beginn: Mo, ab 12. Sep. 11, 16.30 - 18.00 (10x)  
 Ort: Höm-Huus, 34,60 €  
 Leitung: Silvana Jordan  
 Lehrbuch: Puente 1

**L 4.22.02** **VHS Schönkirchen****Spanisch A2.4 (Mittelstufe)**

Beginn: Di, ab 13. Sep. 11, 20.00 - 21.30 (10x)  
 Ort: Schule, Physik-Demoraum; 34,60 €  
 Leitung: Silvana Jordan  
 Lehrbuch: Puente 1, Lektion 5 und Lektüre

**L 4.22.03** **VHS Schönkirchen****Spanisch A1.2 (Grundstufe 2)**

Beginn: Di, ab 13. Sep. 11, 18.30 - 20.00 (10x)  
 Ort: Schule, Physik-Demoraum; 34,60 €  
 Leitung: Silvana Jordan

**L 4.22.04** **VHS Schönkirchen****Spanisch für Touristen**

Beginn: Mo, ab 12. Sep. 11, 15.00 - 16.30 (10x)  
 Ort: Höm-Huus, 34,60 €  
 Leitung: Silvana Jordan

**L 4.26.01** **VHS Schönkirchen****Plattdeutscher Gesprächskreis**

Die plattdeutsche Veranstaltungsreihe wird mit den "Schönhorster

Plattsackers" durchgeführt. Es handelt sich um Abende, an denen plattdeutsch vorgetragen und gesprochen wird. Unser Ziel: die plattdeutsche Sprache zu lernen oder die Aussprache zu verbessern. Sie sind herzlich eingeladen, Termine:

Mi, 26. Okt. 11, 20.00 - 22.00  
 Mi, 23. Nov. 11, 20.00 - 22.00  
 Mi, 14. Dez. 11, 20.00 - 22.00  
 Ort: Höm-Huus; Gebührenfrei  
 Leitung: Jürgen H. Waldner

**ARBEIT - BERUF - EDV****L 5.01.01** **VHS Schönkirchen****55plus-Windows, Word und Internet**

Grundlagen ohne Angst und Leistungsdruck  
 Beginn: Mi, ab 26. Okt. 11, 17.00 - 18.30 (8x)  
 Ort: Computerraum, 44,20 €  
 Leitung: Wolfgang Zepfel

**L 5.01.03** **VHS Schönkirchen****Das Schreiben, Speichern, Korrigieren und Gestalten mit dem Computer**

Beginn: Do, 3. Nov. 11, 9.00 - 12.15 und Do, 10. Nov. 11, 9.00 - 12.15 (2x)  
 Ort: Computerraum, 23,40 €  
 Leitung: Monika Marx-Stöltling

**L 5.01.04** **VHS Schönkirchen****Web.de oder GMX.de, FreeMail Adresse registrieren und sofort nutzen**

Beginn: Do, 17. Nov. 11, 9.00 - 12.15 (1x)  
 Ort: Computerraum, 13,- €  
 Leitung: Monika Marx-Stöltling

**L 5.01.05** **VHS Schönkirchen****Surfen im Internet - Die guten Seiten des www**

Beginn: Do, 24. Nov. 11, 9.00 - 12.15 (1x)  
 Ort: Computerraum, 13,- €  
 Leitung: Monika Marx-Stöltling

**L 5.01.06** **VHS Schönkirchen****Rund ums Digitale Foto**

Aufnehmen, Übertragen, Archivieren, Bearbeiten, Drucken, Mailen  
 Fotopräsentation (Fotoalbum, Dia-Show, Bilder-Galerien),  
 Kreatives Gestalten, Internet-Nutzung  
 Beginn: Sa, 10. Dez. 11, 9.00 - 17.00 (1x)  
 Ort: Computerraum, 28,60 €  
 Leitung: Wolfgang Zepfel

**L 5.01.07** **VHS Schönkirchen****Computer Club – Auskunft über den VHS-Leiter**

Termine: Mittwochs: 7. September, 5. Oktober,  
 2. November, 7. Dezember 2011  
 Ort: Computerraum, 50,- €  
 Leitung: Lars Blöhdorn

L 5.01.08

VHS Schönkirchen

### Laptop-Kurs: Noch kein E-Mail-Postfach? Eine FreeMail-Adresse registrieren und nutzen

Beginn: Do, 29. Sep. 11, 9.00 - 12.15 (1x)  
Ort: Hörn-Huus, 26,- €  
Leitung: Monika Marx-Stöltling

L 5.01.09

VHS Schönkirchen

### Das eigene Windows-Laptop/Notebook erkunden, Kenntnisse vertiefen und anwenden

Teil 1: Bedienung von Tastatur, Touchpad oder Maus, Laufwerke wie Festplatte und/oder Memory-Stick zeitgemäß optimieren  
Teil 2: Eigene Ablage-Ordner und Texte erstellen, speichern und bearbeiten, eigene Fotos erstellen und von der Kamera auf die Festplatte oder auf dem USB-Stick laden, speichern und anschauen  
Beginn: Do, ab 15. Sep. 11, 9.00 - 12.15 (2x)  
Ort: Hörn-Huus, 46,80 €  
Leitung: Monika Marx-Stöltling

L 5.01.10

VHS Schönkirchen

### Laptop-Kurs

Eine Bildbearbeitung erkunden, die Software herunterladen und nutzen  
Beginn: Do, 6. Okt. 11, 9.00 - 12.15 (1x)  
Ort: Hörn-Huus, 26,- €  
Leitung: Monika Marx-Stöltling

## SENIORENBILDUNG

L 5.01.01

VHS Schönkirchen

### 55plus-Windows, Word und Internet

Grundlagen ohne Angst und Leistungsdruck  
Beginn: Mi, ab 26. Okt. 11, 17.00 - 18.30 (8x)  
Ort: Computerraum, 44,20 €  
Leitung: Wolfgang Zepfel

## VHS FÜR KINDER

L 8.06.01

VHS Schönkirchen

### Nähkurs für Kinder von 10 - 13 Jahren - Anfänger

Inhalte: Die Nähmaschine kennenlernen und vertraut machen.  
Ziel: Näharbeiten für sich selbst (Schlupf - Rock oder Hose) und Nähtechniken ausprobieren an: z.B. Taschen und Turnbeutel, Kissenbezug (Kuschelkissen), eigene Wunschideen usw.  
Beginn: Di, ab 13. Sep. 11, 16.00 - 17.30 (7x)  
Ort: Schule, F 204; 33,40 €  
Leitung: Birgid Bätge-Holtvoeth  
Bitte am ersten Tag ein kleines Notizheft und einen Bleistift mitbringen.

L 9.02.04

VHS Schönkirchen

### Der Kistenkasper

Es gibt wieder ein spannendes neues Abenteuer mit dem Kasper  
Termin: Sa, 14. Jan. 12, 15.00 - 16.30  
Ort: Hörn-Huus, 3,- €  
Leitung: Horst Illiger

## EINZELVERANSTALTUNGEN

L 4.26.01

VHS Schönkirchen

### Plattdeutscher Gesprächskreis

Die plattdeutsche Veranstaltungsreihe wird mit den "Schönhorster Plattsackers" durchgeführt. Es handelt sich um Abende, an denen plattdeutsch vorgetragen und gesprochen wird. Unser Ziel: die plattdeutsche Sprache zu lernen oder die Aussprache zu verbessern. Sie sind herzlich eingeladen.  
Termine: Mi, 26. Okt. 11, 20.00 - 22.00  
Mi, 23. Nov. 11, 20.00 - 22.00  
Mi, 14. Dez. 11, 20.00 - 22.00  
Ort: Hörn-Huus, Gebührenfrei  
Leitung: Jürgen H. Waldner

### Weihnachtsmarkt mit Präsentationsausstellung

Im Rahmen des Schönkirchener Weihnachtsmarktes findet traditionsgemäß im Hörn-Huus eine Kunst- und Präsentationsausstellung statt. Es werden Exponate aus allen künstlerischen VHS-Kursen gezeigt und Hinweise zu Kursen, den besonderen Veranstaltungen der VHS und über unsere Internetseite gegeben. Wir informieren über die Aktion "Spurensuche" und verkaufen deren Bücher, ebenso das Buch über unsere Marienkirche. Erstmalig gibt es eine Bildershow auf DVD's über das historische Schönkirchen und DVD's über die 450-Jahr-Feier der Alten Gilde Schönkirchen, alles zum Selbstkostenpreis.  
Sonabend, 26. November 2011, 17.00 - 22.00 Uhr, Eröffnung mit Anleuchten  
Sonntag, 27. November 2011, 11.00 - 17.00 Uhr (1. Advent)  
Ort: Hörn-Huus  
Leitung: Jürgen H. Waldner

## REGULARIEN (KURZFASSUNG)

Anmeldung: Schriftlich per Post, Augustental 29, 24232 Schönkirchen per Fax (04348-916611) direkt von unserer Internetseite: [www.vhs-schoenkirchen.de](http://www.vhs-schoenkirchen.de), oder per E-mail: [info@vhs-schoenkirchen.de](mailto:info@vhs-schoenkirchen.de), telefonisch: 04348-916610 (9.00 bis 12.00 Uhr außer Mittwochs). Anmeldungen werden nicht bestätigt, falls ein Kurs ausfällt, werden Sie benachrichtigt.

Zahlung: Die KursleiterInnen verteilen am 1. und 2. Kursabend vorbereitete Überweisungsträger, die Sie dann ausfüllen und an Ihre Bank weitergeben. Die Gebühren werden nach der zweiten Kursstunde fällig. Konto der Gemeindekasse: Förde Sparkasse, Konto 100 214 444, BLZ 210 501 70.

Ermäßigung: Für Arbeitslose, die keinen Anspruch auf Arbeitslosengeld besitzen, Schüler und Studenten ermäßigt sich die Gebühr um 50 % pro Kursus. Die VHS-Leitung kann den Anteil von Schüler an VHS-Kursen begrenzen. Ermäßigungen sind bei der Anmeldung zu beantragen.

Sonstiges: Rückgängig machen von Anmeldungen schriftlich oder mündlich an die VHS-Verwaltung bis zum 1. Kurstermin. Bei Wochenendveranstaltungen bis 1 Woche vor Beginn. Erfolgt keine diesbezügliche Abmeldung ist die Kursgebühr in voller Höhe zu entrichten. Mindestteilnehmerzahl: In der Regel 8, bei EDV-Kursen mindestens 10 (oder 12). Bei weniger Teilnehmern ist eine Umlage in Absprache mit der VHS-Leitung zulässig.



## LandFrauenVerein Schönkirchen und Umgebung

### **Liebe Landfrauen,**

wir hoffen, Sie haben unsere Sommerpause gut verlebt und freuen sich mit uns auf unsere nächsten Aktivitäten.

Am 14. September 2011 findet unsere nächste Versammlung um 15.00 Uhr in Arp's Gasthof in Flüggendorf statt. „Depressionen“ sind das aktuelle Gesundheitsthema des LandFrauen Verbandes Schleswig-Holstein. In diesem Zusammenhang haben wir auch ein entsprechendes Thema gewählt. Der Vortrag der Ärztinnen, Frau Dr. Giesela Ciriack (Fachärztin für Neurologie/Psychiatrie) und Frau Claudia Baisch (Psychiatrie), lautet „Zurück in die Zukunft“ – Wege aus der Depression. Obwohl die Depression zu den häufigsten Erkrankungen überhaupt gehört, ist sie vielfach noch ein **Tabu-Thema**. Da die Menschen so wenig über diese Krankheit wissen, ist sie ihnen unheimlich und nicht fassbar. Von einer Depression sind doppelt so häufig Frauen wie Männer betroffen. Auf welchem Wege die Depression behandelt werden kann, wird von unseren Referenten aufgezeigt.

Sie haben auch die Möglichkeit, Fragen an die Ärztinnen heranzutragen.

Der KreisLandFrauenVerband Plön lädt die LandFrauen des Kreises ein, gemeinsam die **Kunstaussstellung Nord Art in Büdelsdorf** zu besuchen. Der Termin ist der **15. September 2011, 14.30 Uhr**, am Eingang zur Nord Art, Kunstwerk Carlshütte, Vorwerksallee, 24782 Büdelsdorf.

Programm: ca. 1,5 Std. Führung, gemeinsames Kaffeetrinken im Ausstellungscafe „Alte Meierei“. Anschließend können Sie weiter die Ausstellung besuchen.

Kosten: 9,- Euro incl. Eintritt und Führung zzgl. Kaffee und Kuchen.

Es wird gebeten, Fahrgemeinschaften zu bilden.

Aus organisatorischen Gründen weisen wir bereits jetzt darauf hin, dass für den 28. November 2011 um 18.00 Uhr der Besuch des Mediendoms geplant ist. „Orchideen – Wunder der Evolution – ist das Thema des Abends. Sie erleben die Vielfalt der artenreichsten Pflanzenfamilie und ihre Erforschung durch Charles Darwin. Lassen Sie sich überraschen und auch verzaubern.

Die Kosten für den Eintritt betragen 7,50 Euro (Rentner 6,50 Euro).

Die Anmeldung für eine oder mehrere der oben genannten Veranstaltungen nimmt **Frau Angelika Stoltenberg, Tel. 04348/321, am 7. September 2011**, entgegen.

Die Übungsabende des Tanzkreises finden am 13. und 27. September 2011 im Gemeindezentrum Oppendorf, Fliedergarten, statt.

Der Vorstand

([www.landfrauen-schoenkirchen.de](http://www.landfrauen-schoenkirchen.de))

### *Dorfteich Cafe*



Am Dorfteich 3, 24232 Schönkirchen  
Tel.: 0 43 48 / 91 47 54 • [www.Dorfteichcafe.de](http://www.Dorfteichcafe.de)

*Probieren sie unsere  
selbstgebackenen Torten und Kuchen*

#### **Öffnungszeiten:**

Di. - Do. 12.00 - 18.00 Uhr

Fr. - So. 09.30 - 20.00 Uhr

#### **Montag Ruhetag**

Fr. – So. 9.30 - 12.00 Uhr Frühstück  
für **7,50 Euro**

**Am 24. September**

**Hessischer Abend ab 17.00 Uhr**

Probieren sie original Handkäs`mit Musik  
oder selbstgemachten Kochkäse

*wir bitten um Voranmeldung*

*Ihre Claudia von Vulte*

Tischlerei  
**Mühlenstedt**  
Inhaber Norbert Rost



Ihr Meisterbetrieb für

- ◆ Möbelfertigung
- ◆ Fenster
- ◆ Türen
- ◆ Innenausbau
- ◆ Kunststoffbearbeitung
- ◆ Fertigparkett
- ◆ Treppen
- ◆ Rolladenbau
- ◆ Reparaturen

**24232 Schönkirchen, Mönkeberger Weg 2a · Telefon (0 43 48) 364**



*Bau- und Möbeltischlerei*

Heinrich-Wöhlk-Str. 17 • 24232 Schönkirchen  
Tel. (0 43 48) 91 92 50 • Fax: 91 92 51

[www.tischlerei-schoenkirchen.de](http://www.tischlerei-schoenkirchen.de)

- ◆ **Möbelbau**
- ◆ **Reparaturen**
- ◆ **Fensterbau**
- ◆ **Türen & Haustüren**
- ◆ **Innenausbau**

# Mühlenstedt

## Bestattungen

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Überführungen und Vorsorgeverträge

Am Dorfteich 8 Schönkirchen



(0 43 48)

**10 29**

Für Ihre Anzeigen:

Frau Ilona Reimers  
Tel./Fax: 0431 - 714020 • Mobil: 0175 - 8005016 • Mail: [ilonareimers@mail-buero.de](mailto:ilonareimers@mail-buero.de)



**Ortsverband Schönkirchen**

**Elisabeth Reimann , 1. Vorsitzende**

**Telefon 04348-214**

**Hartmut Schiefelbein, 2. Vorsitzender**

**Telefon 04348 - 912444**

**Wir helfen in allen sozialen Angelegenheiten**

Nach der Sommerpause wird der Kreisgeschäftsführer Herr Ferdinand Prost am 5. September 2011 in der Gemeindeverwaltung Schönkirchen in der Zeit von 11-12 Uhr Beratungen vornehmen und den vorangemeldeten Mitgliedern zur Verfügung stehen. Bitte melden sie sich bei den Vorsitzenden an. Da häufig am Beratungstag noch Termine frei sind, sollten Mitglieder, die sich spontan dazu entschließen sich in Schönkirchen von Herrn Prost beraten zu lassen, dieses auch tun und in der Gemeindeverwaltung vorbeischauen.

Das nächste Frühstück im Pastor-Sievers-Haus, Blomeweg 2, findet am Freitag, den 9. September 2011 von 9 - 11 Uhr statt. Das Gedeck kostet für Mitglieder 2,50 € und für Gäste des SoVD 3,00 €. Wer sich noch nicht angemeldet hat, weil er davor nicht teilgenommen hat, setzt sich bitte mit Frau Elisabeth Reimann in Verbindung.

Die nächste Tagesfahrt findet am 18. September 2011 statt. Unser Reiseziel ist die Lüneburger Heide. Der Reisepreis von 49 Euro beinhaltet die Fahrt, Mittagessen, Kutschfahrt und Kaffee und Kuchen. Wir haben auch noch Zeit, uns Lüneburg anzusehen. Um 7.30 Uhr ist Abfahrt bei der Post und einige Minuten später bei allen weiteren bekannten Abfahrtsstellen.

Bei allen Veranstaltungen und Fahrten ist die Haftung von Seiten des Sozialverbandes ausgeschlossen. Die Teilnahme geschieht auf eigenes Risiko.

Unsere diesjährige Urlaubsreise führte uns vom 04. - 10.07.2011 in das herrliche Altmühltal. Bei bestem Wetter lernten wir, im Lande der Biere, das Altmühltal mit seinen vielen herrlichen Stätten und Sehenswürdigkeiten kennen. Auch die Schifffahrt von Kelheim durch den Donaudurchbruch zum Kloster Weltenburg und der Besuch der Domstadt Regensburg fehlten nicht. Die vielen schönen Erlebnisse wurden durch die hervorragende Bewirtung in unserem Landhotel abgerundet. Die Teilnehmer lernten eine der schönsten Regionen Deutschlands kennen und werden sich an diese Urlaubstage gerne erinnern.

*Allen Geburtstagskindern des Monats September gratuliert der Vorstand ganz herzlich und wünscht beste Gesundheit!*

**Gartengestaltung**  
Björn Lenschau

- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Privatgartenbetreuung
- Baum- und Gehölzpflege

**LENSCHAU**

☎ 0 43 44 / 810 70 66

**NETZWERK ROHDE**

Handwerk Klima Wartung

Elektroinstallationen Klimageräte Wärmepumpen

24232 Schönkirchen • Mönkeberger Weg 8  
Tel.: 0 43 48 / 91 46 005 • Handy 0171 / 210 7130  
Fax: 0 43 48 / 91 46 004  
info@Netzwerk-Rohde.de • www.Netzwerk-Rohde.de



**TSC Rot-Gold  
Schönkirchen e.V.**  
Augustental 29  
24232 Schönkirchen

[www.tanzen-in-schoenkirchen.de](http://www.tanzen-in-schoenkirchen.de)

**Tanzen in Schönkirchen, Kiel u. Umgebung**

**Neue Balletttrainerin Wiebke freut sich auf viele Kinder zwischen 3 und 11 Jahren!**



Wir haben eine neue Ballettlehrerin für unseren Verein gewonnen! Sie heißt Wiebke und bietet zu den gewohnten Zeiten in gewohnter qualifizierter Weise seit Beginn des neuen Schuljahres Ballettunterricht an.

Alle BalletttänzerInnen und die, die es werden wollen, sind herzlich eingeladen, Wiebke kennen zu lernen!

den wollen, sind herzlich eingeladen, Wiebke kennen zu lernen!

### Die Kunst des Klassischen Tanzes...

...erlernen die Kinder auf eine angenehme und freundliche Art und Weise. Lernen soll Spaß machen und nicht unter Leistungsdruck geschehen.

Die Inhalte der Gruppen umfassen:

**Kinder (3 bis 6 Jahre) dienstags 15.00 bis 15.45 Uhr:**

- Tänzerische und musikalische Früherziehung
- Erste Grundkenntnisse des Klassischen Balletts

**Kinder (6 bis 9 Jahre) dienstags 15.45 bis 16.30 Uhr:**

- Erweiterte Grundlagen des Balletts
- Einüben kleiner Variationen
- Rollenspiele

**Kinder (9 bis 11 Jahre) dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr:**

- Tänze, Choreographien

### **Interesse an unserem Angebot?**

Nähere Informationen erhalten Sie unter 04303 / 928012 oder direkt vor Ort zu den genannten Uhrzeiten in unserer Tanzsporthalle Augustental 29, in Schönkirchen

### **Lust aufs Tanzen?**

#### **Tanztraining für Kinder und Jugendliche:**

Der TSC Rot-Gold Schönkirchen bietet Kindern und Jugendlichen eine fundierte tänzerische Ausbildung zur Förderung von Beweglichkeit, Konzentration, körperlicher Fitness und Koordination. „Ganz nebenbei“ verbessern die Kinder und Jugendlichen ihre Sozialkompetenz und Teamfähigkeit.

- Es dürfen alle Gruppen **kostenlos** angeschaut und ausprobiert werden!
- Es wird nur **ein** Mitgliedsbeitrag gezahlt!

Die genauen Uhrzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage oder melden Sie sich gern bei unserem Trainer Holger Bernien für nähere Informationen:

**Email:**

**[hbernien@tanzen-in-schoenkirchen.de](mailto:hbernien@tanzen-in-schoenkirchen.de)**

**Telefon: 04303-928012**

**[www.tanzen-in-schoenkirchen.de](http://www.tanzen-in-schoenkirchen.de)**

### **Unsere Tanzkreise:**

#### **Anfänger-Tanzkreis:**

**Wann: Donnerstags, 20:30 bis 22:00 Uhr**

**Wo: Tanzsporthalle Augustental, Schönkirchen**

**Beitrag: 15,00 € pro Person / Monat**

Unsere Trainerin Sandra Gloe führt Anfängerinnen und Anfänger mit keinen oder sehr geringen Vorkenntnissen behutsam in die ersten Schritte und Schrittfolgen ein!

#### **Tanzkreis für Leute mit Grundkenntnissen:**

**Wann: Dienstags, 19:00 bis 20:30 Uhr**

**Wo: Tanzsporthalle Augustental, Schönkirchen**

**Beitrag: 15,00 € pro Person / Monat**

In diesem Kreis haben fortgeschrittene Anfänger und Tanzerfahrene gleichermaßen

ihren Spaß! Unsere Trainerin Kira schafft es immer wieder, jedem etwas Neues beizubringen, auch den "alten Hasen" in der Gruppe.

#### **Tanzkreis für Leute mit etwas**

##### **Tanzerfahrung:**

**Wann:** Donnerstags, 19:00 – 20:30 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Augustental, Schönkirchen

**Beitrag:** 15,00 € pro Person / Monat

Wir sind eine ziemlich bunt gemischte Truppe. Wenn Sie schon etwas Tanzerfahrung haben, schauen Sie gern mal bei uns vorbei!

#### **Tanzkreis für Leistungsorientierte:**

**Wann:** Montags, ab 19:30 bis 22:00 Uhr,

**Wo:** Tanzsporthalle Schönkirchen, Augustental 29

**Beitrag:** 15,00 € pro Person und Monat

Sie sind herzlich willkommen bei uns, wenn Sie "etwas mehr Gas" geben möchten und weiterkommen wollen.

#### **Besondere Angebote zum Ausprobieren:**

##### **Swing / Lindy-Hop!**

**September: Sonntags, 14tägig (Termine siehe Homepage!)**

**19:00 bis 21:00 Uhr**

**Wo:** Tanzsporthalle Schönkirchen, Augustental 29

**Beitrag:** 10,00 € pro Person / Monat für Externe  
5,00 € pro Person / Monat für Mitglieder

Fragen hierzu beantwortet Ihnen gern Bernhard Voss unter Tel. 0431-2050098 oder per Mail [bernhardvossfvv@aol.com](mailto:bernhardvossfvv@aol.com) oder Doris Bajorat Tel. 04348-91 92 979.

Lindy Hop ist auch besonders für Singles empfehlenswert, da keine festen Schritt- bzw. Figurenfolgen eingeübt werden. Bitte melden Sie sich vorher kurz bei uns!

##### **DISCOFOX – lernen oder auffrischen:**

**Wann:** Dienstags 20:30 bis 22:00 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Schönkirchen, Augustental 29

**Beitrag:** 15,00 € pro Person und Monat

Getanzt wird nach Oldies, Klassikern oder aktueller Pop-Musik. Eigener Kreativität sind keine Grenzen gesetzt!

#### **LINE-DANCE:**

**Wann:** Donnerstags, 18:00 bis 19:00 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Schönkirchen, Augustental 29

Die Tänze setzen sich aus immer wiederkehrenden Schrittfolgen zusammen, so dass auch ungeübte Tänzer schon nach ein wenig Übung gut mittanzen können. Es ist inzwischen eine sehr nette Gruppe entstanden, die sich über weiteren Zuwachs – auch Herren – freut!

#### **Single?**

Aufgrund unserer Tanzangebote sowie die eines befreundeten Vereins suchen wir häufig Tanzpartner bzw. Tanzpartnerinnen. Haben Sie Interesse, dann melden Sie sich bitte ab 19.00 Uhr unter Tel.: 0431-20 500 98 oder per Mail [bernhardvossfvv@aol.com](mailto:bernhardvossfvv@aol.com) - Bernhard Voß, 1. Vorsitzender.

#### **Gymnastik für Seniorinnen und Senioren**

Montags: 09:30 bis 11:00 Uhr

#### **Unser Sponsor für den Leistungssport:**



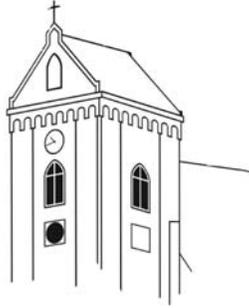
# Kieler Volksbank

Ihr Vorstand

TSC Rot-Gold Schönkirchen



# Ev.-Luth. Kirchen- gemeinde



## Kirchenbüro Schönkirchen

Annegret Zebrowski, Renate Schade  
Gemeindehaus (PSH), Blomeweg 2 327  
FAX: 7443

E-mail: [info@ev-ksk.de](mailto:info@ev-ksk.de)

Internet-Adresse: [www.ev-ksk.de](http://www.ev-ksk.de)

**Öffnungszeiten des Kirchenbüros:**  
**Montag bis Freitag: 9-12 Uhr**  
**und Donnerstag zusätzlich: 16-18 Uhr**

Kirchenbüro in Mönkeberg,  
Gemeindehaus, Am Eksol 0431/2378857  
FAX: 0431/2208473

Öffnungszeiten:  
Dienstag und Donnerstag 9 - 12 Uhr

**Friedhofsverwaltung**  
Herr Schlüter 0431/2402540

## Pastorin und Pastoren

Pastorin Elvira Schlott (Stellvertretende Vor-  
sitzende des Kirchenvorstands) 0431/202575  
[Pastorin.Schlott@ev-ksk.de](mailto:Pastorin.Schlott@ev-ksk.de)

FAX: 0431/2600512

Pastor Jörg M. Suhr (Vorsitzender des Kir-  
chenvorstands) 04348/1382  
[pastor.suhr@ev-ksk.de](mailto:pastor.suhr@ev-ksk.de)

## Vertretungspastor und Vertretungspastorin:

Pastor Martin Anderson 0431/523110  
[m.anderson@kirche-mettenhof.de](mailto:m.anderson@kirche-mettenhof.de)

Pastorin Rosemarie Wulf 01621042676  
[rosemariewulf@web.de](mailto:rosemariewulf@web.de)

## Küsterinnen in der Marienkirche

Frau Waltersdorf 1257  
Frau Merkle-Döring 0172-9542892  
[eva.merkle-doering@ev-ksk.de](mailto:eva.merkle-doering@ev-ksk.de)

## Jugendwartin

Tina Wiese 0431/2401356  
[jugendwart@ev-ksk.de](mailto:jugendwart@ev-ksk.de)  
FAX: 0431/2600512

## Kirchenkindergärten

Ev. Kindergarten Schönkirchen:  
Die "Kirchenmäuse" 04348/7270  
[kiga.schoenkirchen@ev-ksk.de](mailto:kiga.schoenkirchen@ev-ksk.de)

Ev. Kindergarten Mönkeberg:  
Die "Regenbogenfische" 0431/2400530  
[kiga.moenkeberg@ev-ksk.de](mailto:kiga.moenkeberg@ev-ksk.de)

## Unsere Gottesdienste:

### Schönkirchen

### Mönkeberg

**Sonntags um 9.30 Uhr in der Marienkirche in Schönkirchen und um 11.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Mönkeberg** (Abweichende Zeiten und Termine bitte den aktuellen Angaben entnehmen)

Sonntag	04.09.2011	Pastor Jörg M. Suhr/ Pastorin Elvira Schlott 17.00 Uhr mit Konfirmandentaufen	Pastorin Rosemarie Wulf
Sonntag	11.09.2011	Pastorin Elvira Schlott Abendmahlgottesdienst Posaunenchor+Bass+ Schlagzeug	Pastorin Elvira Schlott Abendmahlgottesdienst Kantorei
Sonntag	18.09.2011	11.00 Uhr Pastor Jörg M. Suhr Familienkirche	Pastor Tom Beese

Sonntag	25.09.2011	11.00 Uhr Pastorin Elvira Schlott Pastor Jörg M. Suhr Pastorin Rosemarie Wulf Begrüßung der Konfirmanden	s. Schönkirchen
Sonntag	02.10.2011	Pastor Jörg M. Suhr Erntedank-Gottesdienst mit Kantorei anschließend: Erntefrühstück	Pastorin Elvira Schlott Familiengottesdienst zum Erntedank
Wer zum Gottesdienst einen Fahrdienst benötigt, melde sich bitte bis Freitagvormittag im Kirchenbüro Schönkirchen Tel.: 04348/327			

### Seniorenandachten

Steinbergskamp	02.09.2011	9.30 Uhr <i>Pastor Martin Anderson</i>
Haus Mönkeberg	02.09.2011	10.30 Uhr <i>Pastor Martin Anderson</i>

### **Offene Kirche**

**Wir laden Sie herzlich ein auch außerhalb der Gottesdienste in unserer schönen Kirche zur Ruhe zu kommen und neue Kraft zu schöpfen – bringen Sie Ihren Besuch gerne mit.**

In der Sommersaison öffnen wir unsere Kirche an 3 Tagen in der Woche.

Kirchenführungen für Gruppen jederzeit nach Vereinbarung – Tel. 04348/327.

Mittwoch von 15 bis 17 Uhr

Freitag von 10 bis 12 Uhr

- Sonntag nach dem Gottesdienst bis 15.00 Uhr
- An Feiertagen wie z.B. Weihnachten, Silvester, Neujahr bleibt die Kirche nach den Gottesdiensten geschlossen.
- Zu den übrigen Zeiten kann an Werktagen in der Zeit von 9 bis 17.00 Uhr gegen Pfand der Schlüssel aus dem Reisebüro am Kirchplatz geholt werden.
- Während der Amtshandlungen wie Taufe, Hochzeit und Trauerfeier muss die Kirche leider geschlossen bleiben.

***Ihr Offene Kirche Team***

### **MITTEILUNGEN DES KIRCHENVORSTANDS**

#### **Vertretung**

In der Zeit, in der die 2. Pfarrstelle der Kirchengemeinde rund um Mönkeberg vakant ist, bis zur Neubesetzung, bekommen wir Unterstützung vom Kirchenkreis: Pastor Martin Anderson (Tel. 0431/523110) und Pastorin Rosemarie Wulf (Tel. 01621042676) werden für Sie da sein. Wenden Sie sich gern an sie.

#### **Kirchenvorstandssitzung**

Die nächste Kirchenvorstandssitzung findet am 14. September um 19.30 Uhr im Pastor-Sievers-Haus statt.

Die Tagesordnung kann eine Woche vorher im Kirchenbüro eingesehen werden.

#### **INFORMATIONEN**

##### **Kleidersammlung für Bethel**

In der Zeit vom **12. bis 17. September** findet wieder eine Kleidersammlung für Bethel statt.

Beutel können zu gegebener Zeit im Kirchenbüro während der Bürozeiten abgeholt werden.

#### **FREUD UND LEID IN UNSERER GEMEINDE**

**Getauft** wurden Tom Luiz Velfe, Schönkirchen; Julian Demmin, Kiel

**Getraut** wurden Martin Klein und Antje geb. Klug, Kiel; Johannes Wölck und Rebekka geb.

**Unsere Kreise im Pfarrbezirk 1:  
Schönkirchen, Schönhorst,  
Flüggendorf, Tökendorf**

**07.09.2011 11.00 Uhr**  
**Dorfteichapotheke**  
**Ausfahrt**

**22.09.2011 16.00 Uhr**  
**Pastor-Sievers-Haus**  
**Pastorenschnack**

**Pastorenschnack**  
**Mit Leib und Seele gemeinsam in**  
**den Abend**

**Dafür bitten wir um Anmeldung, falls Sie**  
**noch nicht dabei gewesen sein sollten und**  
**um Abmeldung, sollten Sie zum „Stamm“**  
**gehören.**

**Melden Sie sich doch dann bitte bei Frau**  
**Elisabeth Reimann Tel. 214.**

**Wir freuen uns auf Sie !!!!!**  
**Liebe Grüße Ihr Pastor Jörg M. Suhr**

**Rin inne Kartüffeln, rut ut de Kartüffeln**

Wir fahren auf Tour mit den Senioren, **Mitt-**  
**woch, den 07.09.2011**, zum Treffpunkt:  
Bratkartoffelbüffet mit Matjes und Brathering  
und Sauerfleisch und Kassler und Putenbrust  
– und das ordentlich! Der Herbst wird deftig  
und bei uns geht's los.

Und wenn Sie mitkommen möchten, sind Sie  
herzlich willkommen!

Es geht Richtung Groß Wittensee, Kanal und  
Mühle, lecker Essen und heißen Kaffee, die  
Einkehr in einer alten Kirche und vor allem:  
Wir sind gemeinsam unterwegs.

Melden Sie sich gern, wenn wir Sie mitnehmen  
dürfen, wie immer bei Frau Inge Köpke, Tel.  
03438 / 614. Wir fahren los um 11.00 Uhr ab  
Dorfteichapotheke in Schönkirchen und 10  
Minuten davor ab Tökendorfer Feuerwehrge-  
rätehaus.

Herzlichst Ihr Pastor Jörg Suhr

**Musik und Bewegung**

Die Kirchengemeinde Schönkirchen bietet im  
Pastor-Sievers-Haus, Blomeweg 2, folgende

Moser, Kiel; Cai Petermann und Merle, geb.  
Thode, Schönkirchen; Jens Wagner und  
Claudia geb. Roeder, Mönkeberg; Nils Miroid  
und Kristine, geb. Sander, Schwentinal;  
Michael Fischer und Corinna, geb. Thodt,  
Schönkirchen; Tim Diercks und Kristin geb.  
Höll, Schwentinal; Boris Reher und Julia,  
geb. Penners, Kiel; Christoph Baecker und  
Cora geb. Frischbier; Alf-Tobias Dibbert und  
Daniela Dorothee geb. Huber, Mönkeberg; Kai  
Nienauß und Nancy geb. Fuchs, Schönkirchen;  
Sascha Michael Hinz und Anja geb. Kleiner,  
Schönkirchen; André Fiebig und Wiebke  
Johanna, geb. Petersen, Schönkirchen

Diamantene Hochzeit feierten Heinrich und  
Dora Peters, Schönkirchen

Silberne Hochzeit feierten Achim und Corinna  
Völter, Schönkirchen

**Es sind gestorben und wurden kirchlich**  
**bestattet:**

Hans Dietrich Bruhn, Heikendorf, 74 J.;  
Else Kahl, Mönkeberg, 86 J.;  
Cécilie Möller, Schönkirchen, 84 J.;  
Marie-Luise Jepsen, Schönkirchen, 78 J.;  
Brigitte Schacht, Schönkirchen, 60 J.;  
Walter Köpke, Schönhorst, 63 J.

**Melden Sie sich gern!**

***Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger im***  
***Bereich des Kirchspiels Schönkirchen!***

Wir möchten uns mit diesen Zeilen direkt an  
Sie wenden, für die Momente, in denen Sie  
einmal ein Gespräch wünschen oder einen  
Besuch oder einmal Rat brauchen.

Wir sind für Sie da. Rufen Sie uns an.

Und sollte der Anrufbeantworter an sein,  
scheuen Sie sich nicht, uns eine Nachricht  
darauf zu hinterlassen, wir melden uns dann  
so bald wie möglich.

Melden Sie sich gern!

Mit herzlichen Grüßen

Ihre Pastorinnen und Ihre Pastoren  
*Elvira Schlott* (0431/202575) und  
*Jörg M. Suhr* (04348/1382)  
*Rosemarie Wulf* (01621042676)  
*Martin Anderson* (0431/523110)

regelmäßige **Veranstaltung für Senioren** an:

-- jeweils Dienstag, 10 – 11.15 Uhr,  
an folgenden Terminen:  
**06.09.2011, 11.10.2011, 01.11.2011,  
13.12.2011**  
**Musik und Bewegung mit meditativen  
und internationalen Kreistänzen**

## Unsere Kreise im Pfarrbezirk Oppendorf/Anschütz

### Gruppe für Menschen mit Behinderung

Wir treffen uns am

**Sonnabend, 10. September 2011**

um 15.30 Uhr im Gemeindezentrum An-  
schütz/Oppendorf.

Auskünfte erteilt Ehepaar Freudenthal,  
Tel.: 0431/202784

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

### Seniorenclub

Wir treffen uns am

**Mittwoch, 14. September 2011**

15.00 – 17 Uhr im Gemeindezentrum An-  
schütz/Oppendorf, Fliedergarten.

Thema: Gesegnet der Mensch, der sich auf  
Gott verlässt. Der ist wie ein Baum, am Wasser  
gepflanzt.

Einlass ist ab 14.45 Uhr

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Frau  
Pastorin Elvira Schlott (0431/202575)

### Musik und Bewegung

Haben Sie Freude an Musik und Bewegung?

Dann möchten wir, die Kirchengemeinde  
Schönkirchen, Sie herzlich zu unserer Veran-  
staltung ‚Tanzen im Sitzen‘, die in den Räumen  
des Evangelischen Gemeindezentrums Flied-  
ergarten 1-3, einladen.

Ausreichende Bewegung ist eine wichtige Vor-  
aussetzung für ein aktives Alter. Das ‚Tanzen  
im Sitzen‘ ist eine eigenständige (Senioren-)  
Tanzform, die die Erhaltung und Verbesse-  
rung körperlicher Leistungsfähigkeit fördert,  
das Gedächtnis trainiert, Koordination, Reak-  
tion und Ausdauer fördert und in erster Linie  
sehr viel Spaß macht!

Im Vordergrund steht die Freude an der  
Bewegung nach Musik.

Treffen ist ab September an jedem 3. und 4.  
Mittwoch im Monat (**21.09. und 28.09.**) um  
**15.00 Uhr** in unserem Gemeindezentrum,  
Fliedergarten 1-3.

Weitere tänzerische Angebote (Seniorentanz)  
finden außerdem im Pastor-Sievers-Haus,  
Blomeweg 2, statt.

### Gymnastikgruppe

Die Gymnastikgruppe für Frauen kommt je-  
den Montag von 18.30-19.30 Uhr im Gemein-  
dezentrum zusammen. – Nähere Auskunft  
erteilt Frau Latki. Tel.: 0431/28385

### Mutter/Vater-Kind-Gruppen

#### Montag und Donnerstag

9.00-10.00 Uhr mit Kindern von 8 – 24 Mo-  
naten Kosten: 4,- €/Monat

10.15-11.45 Uhr mit Kindern von 24 – 36 Mo-  
naten Kosten: 6,- €/Monat

Spielen, Singen, Basteln mit Daniela Ruser –  
Tel.: 04344/2372

### Pfadfindergruppe des Stammes

#### „Sventana“

für 7-12jährige Mädchen und Jungen jeden  
Freitag von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Ge-  
meindezentrum Fliedergarten.

Tel.: 0431/209 9 209

### Das Sommerlager der Sventana Pfadfinder in Coburg

Die Pfadfinder des Stammes Sventana bra-  
chen am 1. Juli Richtung Coburg auf und  
verbrachten dort mit bis zu 17 Tagen ihr  
diesjähriges Sommerlager mit insgesamt 350  
Pfadfindern.

Mit von der Partie waren Pfadfinderstämme  
aus ganz Schleswig Holstein, Schenefeld,  
Wacken, Friedrichstadt, Oldeswort, Engelsby  
und Klausdorf.

Zu der super Stimmung die sich nach kür-  
zester Zeit entwickelt hatte kam ein traum-  
hafter Platz hinzu, der mitten im Wald lag und  
auf dem jeder Stamm für sich sein Dorf auf-  
bauen konnte.

Obwohl das Wetter für uns alle sehr anstren-  
gend war, d.h. entweder Sonne und diese  
drückend heiß oder Regen, den man fast als  
Dauerregen bezeichnen konnte und einem  
Platz dessen Boden beinahe dem eines Wild-  
schweingeheges gleich, fuhren alle mit folgen-



*...alle Pfadfinder abends zusammen bei der Theateraufführung....*

dem Fazit nach Hause: „Ein sehr langes Lager, aber seit langem ein sehr tolles, spannendes, schönes und interessantes Lager!“

Das Programm beinhaltete unter anderem: Einen Besuch auf der Veste Coburg, dort mit anschließendem Mittelalterfest, einen Gottesdienst mit toller Musik in Coburg, ein Geländespiel das sich über zwei Tage erstreckte mit einer Übernachtung mitten im Wald, ein Scoutballturnier, eine 3 Tage dauernde Sippentour mit zwei Übernachtungen unter freiem Himmel, jeder Menge Arbeitsgemeinschaften, Lagerfeuer mit Musik und vielen Liedern und dem Thema Luther, das fast jeden morgen in Kleingruppen in Verbindung zu dem Leben der Kinder und Jugendlichen zeitgemäß behandelt wurde.

Abends wurden kleine Theaterstückchen zum Thema Leben im Mittelalter aufgeführt. Es wurden die Gegensätze zwischen einer Bauernfamilie und einer Gutsherrenfamilie dargestellt und schon nach der ersten Aufführung sehnten alle die Fortsetzung herbei. Für mich als Erwachsener war es eine riesige Freude miterleben zu können, auf was für einem super Weg die Jugendlichen unterwegs sind. Unsere kleineren Pfadfinder haben und

sehen in ihnen tolle Vorbilder.

In diesem Sinne freuen wir uns auf die kommenden Aktionen.

Gut Pfad, *Gerit*

### **Kirchenmusik**

#### **Posaunenchor**

Die Probe des Posaunenchores findet dienstags um 19.00 Uhr im Pastor-Sievers-Haus statt. Die Vorgruppe trifft sich um 18.00 Uhr. Nähere Auskunft erteilt Gerald Kühn, Tel.: 04348/1246

#### **Kantorei der Kirchengemeinde Schönkirchen**

dienstags 19.30 Uhr-21.30 Uhr im Gemeindehaus Mönkeberg  
(19.30 Uhr Klassikchorprobe, 20.30 Uhr Popchorprobe)  
Leitung: Heino Pietschmann,  
Tel.: 0431/2007499

#### **Blockflöten-Quartett**

mittwochs 19.00 – 20.30 Uhr  
Leitung und Auskunft: Marlis Stolzenburg  
Cordula Methner, Tel. 04348/919599

## **Blockflötenunterricht für Kinder und Jugendliche und musikalische Früherziehung**

Die Kirchengemeinden Schönkirchen und Dietrichsdorf bieten eine Gruppe für musikalische Früherziehung für Kinder ab 5 Jahren an. Die Kinder lernen zunächst spielerisch an orffischen Instrumenten Rhythmus, Taktgefühl und Notenwerte, um später einen einfacheren Einstieg in das Blockflötenspiel zu finden.

Geübt wird dienstags von 14:45-15:15 Uhr (für Kinder ab 5 Jahre)

Flöten für Anfänger I dienstags 15.15-15.45 Uhr

Flöten für Fortgeschrittene II dienstags 15.45-16.15 Uhr

Alle Gruppen finden vom 1. Februar eines jeden Jahres bis zu den Sommerferien im Gemeindehaus Anschütz-Opp., Fliedergarten 1-3, nach den Sommerferien bis 31. Januar im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Kirche, Ivensring 9, statt.

Teilnehmerbeitrag: 10,- € im Monat.

Infos und Anmeldungen bei Heino Pietschmann, Tel. 0431/20 36 74 (Paul-Gerhardt-Kirche) oder 0431/2007499 (privat)

## **Kinderchor und Jugendchor in der Kirchengemeinde**

### **Probenzeiten:**

immer **mittwochs**

**Mönkimöwen** im Ev. Gemeindehaus,

Am Eksol, Mönkeberg

ab ca. 5 Jahren, um 15.30 Uhr

**JuKiCho** im Gemeindehaus (PSH),

Blomeweg 2

Kinderchor I ab ca. 5 Jahren, um 16.30 Uhr

Kinderchor II ab 8/9 Jahren, um 17.00 Uhr

Jugendchor ab ca. 12 Jahren, um 17.30 Uhr

*Alle Kinder und Jugendlichen sind herzlich willkommen!!!!*

Nähere Informationen gibt es bei unserer Kinderchor/Jugendchorleiterin Mihyun Bae email: [mihyunbae@hotmail.com](mailto:mihyunbae@hotmail.com)

## **Konzerte in der Marienkirche**

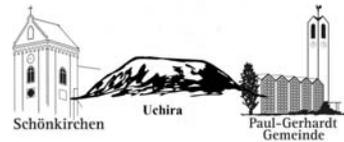
### **Kammermusik für Querflöte und Gitarre in Mönkeberg**

Im September findet das Konzert des „Freunde der Kirchenmusik in der Kirche

in Mönkeberg statt. Querflöte und Gitarre klingen in diesem kleineren Rahmen wunderbar. Das Duo hase&hegel mit Bianca Hase (Querflöte) und Martin Hegel (Gitarre) aus Berlin spielt Originalkompositionen sowie Transkriptionen für diese äußerst reizvolle Kammermusikbesetzung. Neben Bachs berühmter Flötensonate in e-Moll und Griegs lyrischen Stücken erklingen Werke von Bartok, Schubert, Debussy und Piazzolla.

Das Konzert ist am Sonntag, dem 25. September 2011 um 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Mönkeberg, Eksol 12. Eintrittskarten zu 10 €, ermäßigt für Auszubildende 5 €, gibt es an der Abendkasse.

## **Tansaniagruppe**



## **Auch in der Partnergemeinde Uchira blieb der Regen aus**

Fast täglich lesen wir es in den Zeitungen oder sehen es im Fernsehen. Eine große Dürre bedroht die Menschen in Ostafrika. Die Bilder zeigen verzweifelte Mütter und weinende Kinder in Somalia und Kenia.

In einem Brief berichtet Pastor Ngowi, dass auch in unsere am Fuße des Kilimanjaro liegende Partnergemeinde Uchira unter der Trockenheit leidet.

Besonders betroffen in unserer Partnergemeinde ist der Ortsteil Miwaleni. Es konnte keine Ernte eingebracht werden, weil das Saatgut ohne Regen nicht gedeihen konnte. Pastor Ngowi befürchtet, dass die Gemeindeglieder in Miwaleni Hunger leiden müssen. Die Menschen dort kommen seltener in die Kirche, weil sie die Zeit brauchen, um Nahrungsmittel zu beschaffen. Die Kirchengemeinde ist bestrebt, die betroffenen Familien zu unterstützen und mit Maismehl oder Reis zu versorgen.

Darüber hinaus berichtet Pastor Ngowi von einer größeren Anzahl armer insbesondere älterer Menschen, denen geholfen werden muss. Eine großzügige Spende unserer kürzlich ver-

storbenen Freundin Heidi Mahmens ermöglichte es uns, 800 € Soforthilfe an die Kirchengemeinde Uchira zu überweisen.

Pastor Ngowi und die Tansaniagruppe bedankt sich bei allen, die es möglich gemacht

haben, dass die Kirchengemeinden Schönkirchen und Paul-Gerhardt Menschen in Uchira unterstützen können.

Anne und Günter Potratz

<b>PRAXIS FÜR P H Y S I O T H E R A P I E</b>	<b>STEFANI BÖHMER</b> 
	<b>Krankengymnastik Lymphdrainage Hausbesuche Massage</b> Termine nach Vereinbarung, auch abends und samstags für Berufstätige <b>Teichtor 47 • 24226 Heikendorf Tel. / Fax (0431) 56 01 96 26</b>

## PARTYSERVICE

### BOHM-LADEHOF

Hof Schönhorst 7 · 24232 Schönkirchen  
Telefon (0 43 48) 79 68 · Fax 76 08

**Wir empfehlen für kleine und große Gesellschaften:**

- komplette Menüs nach Ihren Wünschen zusammengestellt und zubereitet
  - Suppen
  - Wild-, Fisch- und Fleischgerichte
  - Vegetarische Gerichte
  - Desserts
- kalte Buffets / Platten
- kalt-warme Buffets
- hausgemachte Kuchen und Torten für Ihre Kaffeegäste

Wir liefern ab 6 Personen.



## Elektro-Jeckstein

Der Fachbetrieb in Schönkirchen für Licht- und Haustechnik  
Mühlenstraße 38 - 40 · 24232 Schönkirchen  
Telefon 0 43 48 - 3 56 · Fax - 75 63 · E-Mail: e-jeckstein@t-online.de

Schönkirchener Nachrichten 		Anzeigenpreise – Stand 1. Januar 2008 –	
1/1 Seite	140 x 196 mm	184,00 €	mm per Spalte 0,55 €
3/4 Seite	140 x 146 mm	137,00 €	Der Farbzuschlag für 4c-Anzeigen beträgt 50 %.
1/2 Seite	140 x 95 mm		Rabattstafel:
oder	67 x 196 mm	95,00 €	3 Ausgaben pro Jahr
1/3 Seite	140 x 65 mm	65,00 €	6 Ausgaben pro Jahr
1/4 Seite	140 x 45 mm		12 Ausgaben pro Jahr
oder	67 x 95 mm	49,75 €	20 %
1/8 Seite	67 x 45 mm	30,00 €	Beilagen: 58 € per Tausend (nicht rabattfähig).
			Alle Preise verstehen sich zuzüglich 19 % MwSt.
			Der Anzeigenschluss liegt jeweils um den 10. des Vormonats.

# Die Gemeinde gratuliert

(Angaben ohne Gewähr)

## September

03. Sep Herr *Raimund Friese*,  
Rinkenberg 5  
zum 83.Geburtstag
05. Sep Herrn *Eduard Hansen*,  
Ringrade 16,  
zum 81.Geburtstag
08. Sep Herrn *August Hoff*,  
Augustental 47 A,  
zum 83.Geburtstag
09. Sep Frau *Irma Petersen*,  
Flüggendorfer Str. 5,  
zum 81.Geburtstag
10. Sep Frau *Hermine Halemba*,  
Kätnersredder 112,  
zum 88.Geburtstag
10. Sep Frau *Meta Hansper*,  
Steinbergskamp 4,  
zum 81.Geburtstag
11. Sep Frau *Erna Bünning*,  
Steinbergskamp 6,  
zum 81.Geburtstag
11. Sep Frau *Ingeborg Sprick*,  
Kätnersredder 6,  
zum 81.Geburtstag
13. Sep Frau *Margarete Arp*,  
Brammerkamp 22,  
zum 86.Geburtstag
16. Sep Frau *Ursula Hoth*,  
Steinbergskamp 6,  
zum 91.Geburtstag
16. Sep Frau *Hannelore Lohmann*,  
Anschützstr. 40  
zum 82.Geburtstag
17. Sep Frau *Ilse Schulz*,  
Steinbergskamp 6  
zum 81.Geburtstag
18. Sep Frau *Ruth Behrend*,  
Uhlenbeek 1  
zum 81.Geburtstag
20. Sep Frau *Eva Bader*,  
Steinbergskamp 6  
zum 89.Geburtstag
22. Sep den Eheleuten  
*Olga und Heinz Callondann*  
Anschützstr. 40  
zur **Diamantenen Hochzeit**
22. Sep den Eheleuten  
*Ingrid und Dieter Kähler*  
Wiesengrund 19  
zur **Goldenen Hochzeit**
22. Sep Herrn *Ewald Bornholdt*,  
Brammerkamp 17  
zum 85.Geburtstag
23. Sep Herrn *Hans-Peter Kähler*,  
Steinbergskamp 6  
zum 80.Geburtstag
23. Sep Frau *Ilse Hansen*,  
Steinbergskamp 6  
zum 96.Geburtstag
25. Sep Frau *Erna Hansen*,  
Steinbergskamp 4  
zum 91.Geburtstag
27. Sep Frau *Marianne Balke*,  
Steinbergskamp 6  
zum 83.Geburtstag
30. Sep Frau *Sigrid Paul*,  
Köhlen 8  
zum 82.Geburtstag

## Oktober

01. Okt Frau *Marieluise Schütt*,  
Amboßweg 14  
zum 88.Geburtstag
01. Okt Frau *Anneliese Witt*,  
Steinbergskamp 4  
zum 84.Geburtstag



Ihre Apotheken mit Herz  
auf dem Kieler Ostufer

Inhaber Christian Gramann

*Wie stark sind Ihre Knochen?*

## Wir bestimmen Ihr Osteoporose-Risiko

Knochendichtemessung vom 05.09.2011 bis 09.09.2011 in  
unserer **Herz-Apotheke** im **familia** in Kiel-Dietrichsdorf.  
Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin.

**Baltic Apotheke**  
Kiel – Wellingdorf  
0431 / 72 20 75

**Herz Apotheke**  
im **familia**  
Kiel – Dietrichsdorf  
0431 / 24 00 50

**Holsten Apotheke**  
Schönkirchen  
04348 / 2 06

**Förde Apotheke**  
Kiel - Dietrichsdorf  
0431 / 20 20 17

In unserer **Herz-Apotheke** sind wir täglich durchgehend für Sie da:  
**Montag – Samstag 08:00 bis 21:00**



**Haus & Grund**<sup>®</sup>  
Eigentümerschutz-Gemeinschaft

## Beratung ist unser Markenzeichen.

Besuchen Sie unsere  
Sprechstunde vor Ort  
am Donnerstag,  
den 22. September 2011,  
„Sozialstation Steinbergskamp“  
in Schönkirchen  
von 17.00 bis 18.00 Uhr

**Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümergeverein Kiel**

Sophienblatt 3 • 24103 Kiel • Telefon 0431 6636 -123

Internet: [www.haus-und-grund-kiel.de](http://www.haus-und-grund-kiel.de) • E-Mail: [info@haus-und-grund-kiel.de](mailto:info@haus-und-grund-kiel.de)



# Im Kieler Umland zu Hause



*Sie sind mit Ihrem Immobilienmakler nicht zufrieden? Wir sind anders als andere: Bei uns steht der persönliche Kontakt im Mittelpunkt. Wir nutzen unterschiedlichste Vertriebswege und kümmern uns intensiv um den Verkauf Ihrer Immobilie. Schnell, kompetent und persönlich. Testen Sie uns!*

**Reimer Eickmeier, Immobilienmakler**  
Laboe (04343) 49 48-0 · Strandstraße 10

www.ostseemakler.de



## OHL&ECKART

Rechtsanwälte

**Malte Ohl**  
Rechtsanwalt

**Stephan Eckart**  
Rechtsanwalt

**Ihre Anwälte  
vor Ort.**

**Tätigkeitsschwerpunkte und Interessengebiete**

Sozialrecht  
Arbeitsrecht  
Verkehrsrecht  
Strafrecht  
Familienrecht

Forderungsmanagement  
Mietrecht  
Baurecht  
Verwaltungsrecht  
Allgemeines Zivilrecht

Dorfstraße 1  
24232 Schönkirchen  
Tel.: 0 43 48 · 9 19 69 36  
Fax: 0 43 48 · 9 19 69 37

Termine jederzeit nach Vereinbarung · Barrierefreier Zugang · Parkplätze auf dem Hof

# autodienst schwarz gmbh



☎ 04 31 -  
20 38 19

**Service & Innovation mit modernster Messtechnik**

**Schönkirchener Str. 109**

**24149 KIEL**

**Für Ihre Anzeigen:**

Frau Ilona Reimers

Tel./Fax: 0431 - 714020 ♦ Mobil: 0175 - 8005016

Mail: [ilonareimers@mail-buero.de](mailto:ilonareimers@mail-buero.de)

# hautnah c o s m e t i c

Kosmetik & Fußpflege

**Kirsten Kielmann**

Dorfstraße 1, 24232 Schönkirchen  
Tel. 0 43 48 / 91 03 90

**Danke für ein Jahr Treue!**

01.09.2010

~

01.09.2011

Handmaske mit Paraffin  
statt 8,50 €  
für **5,- €**



Hagener Weg 11 · 24253 Prasdorf  
**Tel. 0 43 48 / 82 89 · Fax 5 04**

*Ihr Party-Servive für große und kleine Feste*

**Sommerangebot**

**Spanferkel**  
zum Sonderpreis  
mit Sauerkraut, Baguette und Senf

p.P. nur **€ 6,50**



Fordern Sie unsere Prospekte an  
unter **0 43 48/82 89**  
[www.partyservice-thiessen.de](http://www.partyservice-thiessen.de)

*Ihr Bad-Meister*  
**Mathias Ehlers**



**Bäder - Gas-Heizung - Sanitärtechnik - Wartung - Kundendienst**

Heikendorfer Weg 9, 24232 Schönkirchen



**0 43 48 / 91 22 35**

**Ihr Zuhause: Top versichert bei der Nr.1\* im Norden.**

Reinhard Kraehnke, Marc Menzel

Dorfstraße 17, 24226 Heikendorf  
Telefon 0431/241944, Telefax 0431/242948  
[www.provinzial.de/heikendorf](http://www.provinzial.de/heikendorf)  
[heikendorf@provinzial.de](mailto:heikendorf@provinzial.de)

\* Marktanteil in der Wohngebäudeversicherung in Schleswig-Holstein,  
Mecklenburg-Vorpommern und Hamburg.

**PROVINZIAL**

Alle Sicherheit für uns im Norden

Die Versicherung der Sparkassen

## **Notfallbereitschaft**

**Telefon 01805 119292**

Wenn Sie Ihren Arzt nicht erreichen, gilt als **zentrale Vermittlung die Telefon - Nr. (01805) 119292** der Arztruf-Zentrale.

Handelt es sich jedoch um eine lebensbedrohliche Situation, sollte sofort der Rettungsdienst über die **Notruf-Nr. 112** angefordert werden.

Der Bereitschaftsdienst gilt wochentags von 18:00 bis 6.30 Uhr am darauffolgenden Tag.

## **Apotheken**

Die Notdienstapotheken sind an den genannten Tagen von morgens 9:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 9:00 Uhr **in dringenden Fällen für Sie dienstbereit.**

### **September/Oktober 2011**

- 01.09. Victoria-Apotheke, Preetzer Straße 18, Gaarden
- 02.09. Central-Apotheke, Preetzer Ch. 134, Elmschenhagen
- 03.09. Schwentine-Apotheke, Schönb. Str. 11, Wellingdorf
- 04.09. Germania- Apotheke, Schönberger Str. 165, Ellerbek
- 05.09. Möwen-Apotheke, Dorfstraße 6, Heikendorf
- 06.09. Kur-Apotheke, Oberdorf 1 a, Laboe
- 07.09. Bebelplatz-Apotheke, Bebelplatz 11, Elmschenhagen
- 08.09. Hansa-Apotheke, Insterburger Str. 4, Dietrichsdorf
- 09.09. Ring-Apotheke, Elisabethstraße 49, Gaarden
- 10.09. Anschütz-Apotheke, Kätnersredder 83, Schönkirchen
- 11.09. Herz-Apotheke im Famila Markt, Dietrichsdorf
- 12.09. Ostsee - Apotheke, Bahnhofstraße 20, Schönberg
- 13.09. Wiking-Apotheke, Dellenberg 10, Laboe
- 14.09. Apotheke am Tröndelsee, Poppenrade 7-9, Ellerbek
- 15.09. Holsten- Apotheke, Dorfstraße 19, Schönkirchen
- 16.09. Jütland-Apotheke, Jütlandring 24, Mettenhof
- 17.09. Apotheke im Plaza, Winterbeker Weg 44, Kiel

Mittwochs von 13:00 Uhr bis donnerstags 6.30 Uhr. An Wochenenden von Freitag 18:00 Uhr bis Montag 6.30 Uhr.

## **Zahnärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen**

Den zahnärztlichen Notdienst an Wochenenden und Feiertagen erfahren Sie unter der Rufnummer **04342/ 4142**

Praxisbereitschaft am Sonnabend und Sonntag jeweils von 10 - 12 Uhr.

- 18.09. Apotheke am Andreas.-Hofer-Platz 10, Elmschenhagen
- 19.09. Philippus-Apotheke, Seebrookswiese 4, Klausdorf/Schw.
- 20.09. Kur-Apotheke, Bahnhofstraße 16, Schönberg
- 21.09. Rasmus-Apotheke, Quedensweg 1, Mönkeberg
- 22.09. Apotheke am Rathaus, Dorfstraße 17, Heikendorf
- 23.09. Markt-Apotheke am Vinetaplatz, Elisabethstraße, Kiel
- 24.09. Gaardener Apotheke - Karlstal 33, Gaarden
- 25.09. Park-Apotheke, Schwanenseeplatz 1, Ellerbek
- 26.09. Förde-Apotheke, Ivensring 19, Dietrichsdorf
- 27.09. Iltis-Apotheke am Vinetaplatz , Gaarden
- 28.09. Xenon-Apotheke, Heikendorfer Weg 47, Dietrichsdorf
- 29.09. Apotheke am Dorfplatz, Dorfstr. 156, Klausdorf/Schw.
- 30.09. Baltic - Apotheke, Am Seefischmarkt 1, Wellingdorf
- 01.10. Russee Apotheke, Rendsburger Landstr./Rutkamp
- 02.10. Wellsee-Apotheke, Segeberger Landstraße 81, Kiel
- 03.10. Werft- Apotheke, Elisabethstr. 32-34, Gaarden
- 04.10. Victoria-Apotheke, Preetzer Straße 18, Gaarden
- 05.10. Central-Apotheke, Preetzer Ch. 134, Elmschenhagen

# KUNDENINFORMATION

## Vertrieb:

Tel: 04348 – 95 92 777  
Fax: 04348 – 95 92 775  
Mail: [vertrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de](mailto:vertrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de)

## Netznutzung:

Tel: 04348 – 95 92 773  
Fax: 04348 – 95 92 774  
Mail: [netzbetrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de](mailto:netzbetrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de)

## Entstörungsdienst:

Tel: 0173 – 21 82 176



## Abwasserzweckverband Ostufer Kieler Förde



### Entstörungsdienst

Während der Dienstzeit: **0 43 48 / 709 -709**  
Schönkirchen,  
Mühlenstraße 48

[www.azv-schoenkirchen.de](http://www.azv-schoenkirchen.de)

Außerhalb der Dienstzeit: 0 43 48 / 95 94 01

Ihre Mitteilung speichert ein  
Anrufbeantworter, der den diensthabenden  
Mitarbeiter automatisch benachrichtigt.

## IMPRESSUM

### Herausgeber und Redaktion:

Gemeinde Schönkirchen – Der Bürgermeister,  
Mühlenstraße 48, 24232 Schönkirchen;  
für das Bekanntmachungsblatt Amt Schrevenborn:  
Amt Schrevenborn, Der Amtsdirektor, Dorfplatz 2,  
24226 Heikendorf

### Verantwortlich für Vereinsbeiträge:

Vereinsvorsitzende oder deren Vertreter

### Verlag und Anzeigenverwaltung:

Howaldtsche Buchdruckerei, Seekoppelweg 12,

24113 Kiel, Tel.: 0431-642040, Fax: -641036,  
E-Mail: [howaldtsche@t-online.de](mailto:howaldtsche@t-online.de)

### Anzeigen:

Ilona Reimers, Tel./Fax: 0431-714020,  
Mobil: 0175-8005016,  
E-Mail: [ilonareimers@mail-buero.de](mailto:ilonareimers@mail-buero.de)

### Satz & Gestaltung:

Agentur für Druck und Werbung, G. Oberzig-Carstens,  
24235 Laboe, Tel.: 04343-4940306  
E-Mail: [agentur-oberzig@gmx.de](mailto:agentur-oberzig@gmx.de)

### Druck:

Howaldtsche Buchdruckerei, Kiel  
Gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 10 v. 01.01.2008

 **Hofladen  
Partyservice**

**Lassen Sie doch auch mal  
so richtig gut auftischen...**

Schönhorster Straße 16 • 24232 Schönkirchen  
Telefon: 04348.296 • Fax: 04348.1058  
[www.hofladen-freiberg.de](http://www.hofladen-freiberg.de)

**Garten & Landschaftsbau**  
Lasse Kreibig



- Gartenpflege
- Neu- & Umgestaltungen
- Pflasterarbeiten
- Baumfällungen

Tel. 0178-3399558

# Veranstaltungskalender 2011

# September

Freitag <b>02.09.2011</b> 15-17 Uhr	Integrativer Kindergarten Ostufer e.V. IKO-Cafe, offen für alle am Kindergarten interessierte Eltern und ihre Kinder	Augustental 29
Sonnabend <b>03.09.2011</b> 15.00 Uhr	TSG Concordia Schönkirchen TSG : SG Ascheberg/Kalübbe	Augustental 29 A-Platz
Sonntag <b>04.09.2011</b> 10.00 Uhr	Alte Gilde Schönkirchen von 1560 Frühschoppenschießen	Schießstand am Weidenkamp
Sonntag <b>04.09.2011</b> 10-16 Uhr	TSG Concordia Schönkirchen Leichtathletik Werfertag	Friesenplatz
Mittwoch <b>07.09.2011</b>	Ev.-Luth. Kirchengemeinde Seniorenausfahrt	
Sonnabend <b>10.09.2011</b> 9-16.30 Uhr	Arbeiter-Samariter-Bund Lebensrettende Sofortmaßnahmen	Sam.-Wiebens-Haus Heinrich-Wöhlk-Str.13
15.00 Uhr	Alte Gilde Schönkirchen von 1560 Seniorenkaffee	Gildehaus
Montag <b>12.09.2011</b> 13.00 Uhr	AWO-Ortsverein Schönkirchen Wandern	Gemeindegebiet
Montag <b>12.09.2011</b> bis Sonnabend <b>17.09.2011</b>	CDU Schönkirchen-Mönkeberg  25. CDU Fahrt nach Oberwiesenthal	
Mittwoch <b>14.09.2011</b> 15.00 Uhr	Landfrauenverein Schönkirchen und Umgebung Vortrag: "Zurück in die Zukunft" Ref. Gr. Giesela Ciriack	Arp`s Gasthof
Donnerstag <b>15.09.2011</b> bis Montag <b>19.09.2011</b>	AWO-Ortsverein Schönkirchen e.V.  Reise nach Danzig	

- Angaben ohne Gewähr -

# Veranstaltungskalender 2011

# September

Sonnabend <b>17.09.2011</b> 13.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Flüggendorf Leistungsbewertung "Roter- Hahn"	Gerätehaus
15.00 Uhr	TSG Concordia Schönkirchen TSG : TSV Altenholz	A-Platz Augustental 29
Sonntag <b>18.09.2011</b> 11.00 Uhr	Kultur- und Landschaftspflegeverein Jazzfrühstück mit Live-Musik	Schmidt-Haus
	Sozialverband Deutschland OV Schönkirchen Tagesfahrt	Lüneburger Heide
Mittwoch <b>21.09.2011</b> 19.00 Uhr	FDP Ortsverband Schönkirchen Stammtisch	Gaststätte Im Landhaus
Sonntag <b>25.09.2011</b> 19.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchengemeinde Duo Hase & Hegel, Berlin	Ev. Gemeindezentrum Mönkeberg
Montag <b>26.09.2011</b> 16-19.30 Uhr	Arbeiter-Samariter-Bund Blutspende	Sam.-Wiebens-Haus Heinrich-Wöhlk-Str.13
Donnerstag <b>29.09.2011</b> 20.00 Uhr	SPD-Ortsverein Schönkirchen Stammtisch	Arp`s Gasthof

- Angaben ohne Gewähr -